

MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 10428936 8



Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Toronto

341m
90

Edition Cranz

No. 714

Strauss

Der Carneval in Rom

Klavierauszug mit Text

Opern und Operetten

Klavierauszüge

Bayer, Jos. Die Puppenfee. ¹⁸⁸⁸

Klavierauszug 2 hdg. ohne Text.

Flotow, Fr. v. Martha. ¹⁸⁴⁷ Klavierauszug mit Text.

— — Klavierauszug 2 hdg. ohne Text.

— **Stradella.** Klavierauszug mit Text.

— — Klavierauszug 2 hdg. ohne Text.

Millöcker, C. Bettelstudent.

Klavierauszug mit Text.

— — Klavierauszug 2 hdg. mit überlegtem Text.

— **Das verwunschene Schloß.** Klavierauszug mit Text.

Strauß, Joh. Der lustige Krieg. ¹⁸⁸¹ Klavierauszug mit Text.

— **Der Carneval in Rom.** Klavierauszug mit Text.

— **Eine Nacht in Venedig.** Klavierauszug mit Text von *F. Zell* u. *R. Gené*. Für die Bühne musikalisch neu eingerichtet von *Erich Wolfgang Korngold*. Neue Texte von *Ernst Marischka*.

— — Klavierauszug 2 hdg. ohne Text.

— **Fledermaus.** Klavierauszug mit Text. ¹⁸⁷⁴

— — Klavierauszug 2 hdg. mit überlegtem Text.

— **Prinz Methusalem.** ^{1877 m. 80} Klavierauszug 2 hdg. ohne Text.

— — Klavierauszug mit Text.

— **1001 Nacht** Klavierauszug 2 hdg. ohne Text. ^{1871 m. 20}

Strauß, Joh. Wiener Blut. Klavierauszug mit Text. Für die Bühne bearbeitet von *Adolph Müller jr.*

— — Klavierauszug 2 hdg. ohne Text.

— **Zigeunerbaron.** Klavierausz. m. T. ¹⁸⁸⁵

— — Klavierauszug 2 hdg. mit überlegtem Text.

Suppé, Frz. v. Die schöne Galathe. ¹⁸⁹⁵

Klavierauszug mit Text.

— Klavierauszug 2 hdg. ohne Text

— **Flotte Bursche** Klavierauszug ¹⁸⁶³ mit Text.

— **Pensionat.** Klavierauszug 2 hdg. ohne Text.

— **Zehn Mädchen und kein Mann.** ¹⁸⁶² Klavierauszug mit Text.

— Klavierauszug 2 hdg. ohne Text.

— **Boccaccio.** Klavierauszug m. Text. ¹⁸⁷⁹

— — Klavierauszug 2 hdg. mit überlegtem Text.

— **Die große Unbekannte.** Klavierauszug mit Text von *Julius Wilhelm* und *Gustav Beer*. Musikalische Einrichtung von *Karl Pauspertl*.

— — Klavierauszug 2 hdg. mit überlegtem Text.

Verdi, G. Rigoletto. ¹⁸⁵¹ Klavierauszug mit Text.

— — Klavierauszug 2 hdg. ohne Text.

— **Troubadour.** Klavierauszug mit Text. ¹⁸⁵²

— — Klavierauszug 2 hdg. ohne Text.

Eigentum der Verleger. Propriété des Editeurs.

Tous droits de reproduction, d'exécution, d'arrangements et de représentation réservés.

All rights of reproduction, arrangements, representation and public performance reserved.

Alle Vervielfältigungs-, Arrangements- und Aufführungsrechte vorbehalten.

Bruxelles, A. Cranz. London, Cranz & Co.

Leipzig, Aug. Cranz, G.m.b.H.

INDEX.

	Pag.
Ouverture	3

I. ACT.

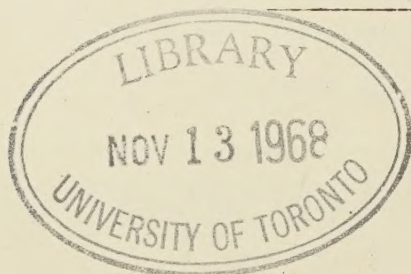
Nº 1. Indroduction: „Vom Thale drunten klingen“	10
Nº 2. Duettino: „Maler wandern gerne“ (RAFAELI-HESSÉ)	25
Nº 3. Duett: „Nicht länger duld' ich dieses“ (GRAF-GRÄFIN)	29
Nº 4. Finale I: „Ja noch in dieser Stunde“	39

II. ACT.

Nº 5 u. 6. Indroduction, Chor und Lied: „Weltberühmtes Rom“	65
Nº 7. Arie mit Chor: „O seht den frommen Pilgersmann“	77
Nº 8. Quintett: „Ich geh' hinüber in das Haus“	83
Nº 9. Duett: „Ein Künstler also willst du werden?“ (MARIE-ARTHUR)	102
Nº 10. Ensemble: „Wenn die Abendglocken hallen“	112
Nº 11. Lied: „Versteht ich noch nicht“ (MARIE)	118
Nº 12. Finale II: „Champagner her“	122

III. ACT.

Nº 13. Entre-act	153
Nº 14. Quartett: „Schönste aller Frauen“ (MARIE-GRAFIN-ARTHUR-GRAF)	154
Nº 15. Duett: „Von jenen Damen allen“ (MARIE-ARTHUR)	167
Nº 15 ^a Marcia	172
Nº 16. Finale: „Carneval, dich preisen wir“	173



M
1503
5912C3

OUVERTURE.

Vivo.

Johann Strauss.

Piano.

The first system of the musical score is for a piano. It is marked 'Vivo.' and 'Piano.' (likely indicating a forte dynamic). The time signature is 2/4. The key signature has one sharp (F#). The music features a complex, rhythmic melody in the right hand with many beamed sixteenth and thirty-second notes, and a bass line with chords and single notes. There are several accents and slurs throughout the system.

Moderato.

p

The second system of the musical score is marked 'Moderato.' and begins with a piano (*p*) dynamic. It continues in the same key and time signature. The right hand has a more melodic line with some slurs, while the left hand features a steady eighth-note accompaniment with triplets.

The third system of the musical score continues the 'Moderato' section. The right hand has a melodic line with some slurs, and the left hand continues with eighth-note accompaniment and triplets.

The fourth system of the musical score continues the 'Moderato' section. It features a change in the right hand's melody and continues the eighth-note accompaniment with triplets in the left hand. Dynamics include *f* (forte) and *p* (piano).

The fifth system of the musical score continues the 'Moderato' section. The right hand has a melodic line with some slurs, and the left hand continues with eighth-note accompaniment and triplets.

The sixth system of the musical score continues the 'Moderato' section. It features a change in the right hand's melody and continues the eighth-note accompaniment with triplets in the left hand. The system ends with a forte (*f*) dynamic and a key signature change to two flats (Bb and Eb).

4 Tempo I.

First system of music, marked *ff* (fortissimo). The music is in 2/4 time and features a complex, rhythmic melody in the right hand and a supporting bass line in the left hand. The key signature has one flat (B-flat).

Moderato.

Second system of music, marked *Moderato* and *f* (forte). The tempo is slower than the first system. The melody in the right hand is more melodic, and the left hand features a steady bass line with triplets.

Third system of music, marked *cresc.* (crescendo). The music continues with a steady bass line in the left hand and a melodic line in the right hand.

Fourth system of music, marked *più cresc.* (more crescendo). The music continues with a steady bass line in the left hand and a melodic line in the right hand.

Fifth system of music, marked *ff* (fortissimo). The music continues with a steady bass line in the left hand and a melodic line in the right hand.

Sixth system of music, marked *Più mosso.* (faster) and *accelerando* (accelerating). The music continues with a steady bass line in the left hand and a melodic line in the right hand.

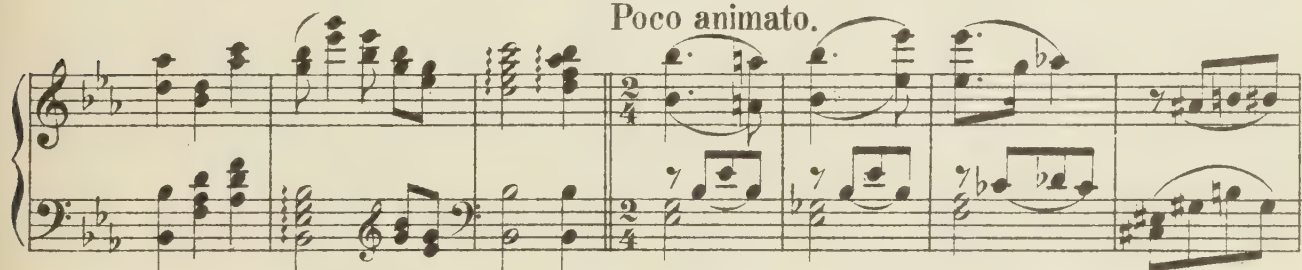
Seventh system of music, marked *ff* (fortissimo). The music continues with a steady bass line in the left hand and a melodic line in the right hand.



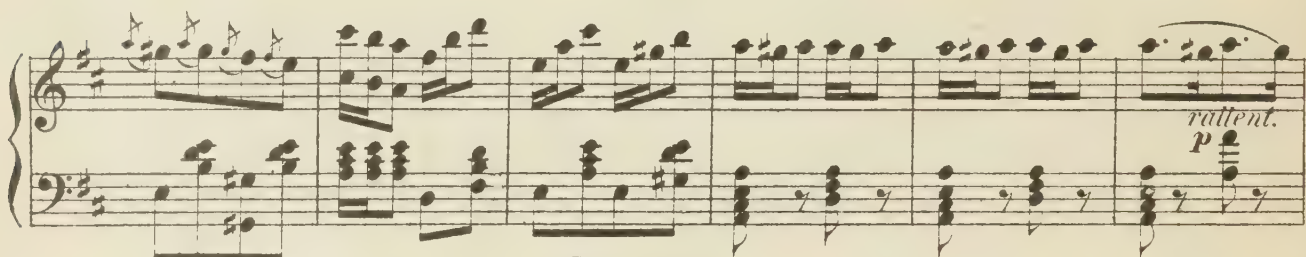
Andantino con moto.
a tempo



Poco animato.

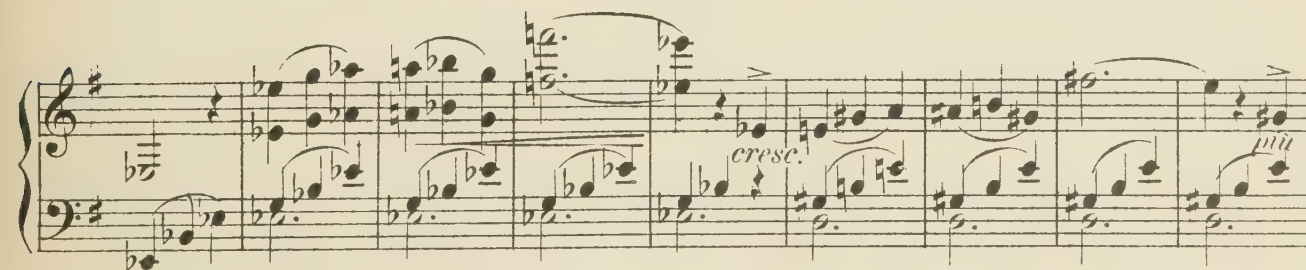
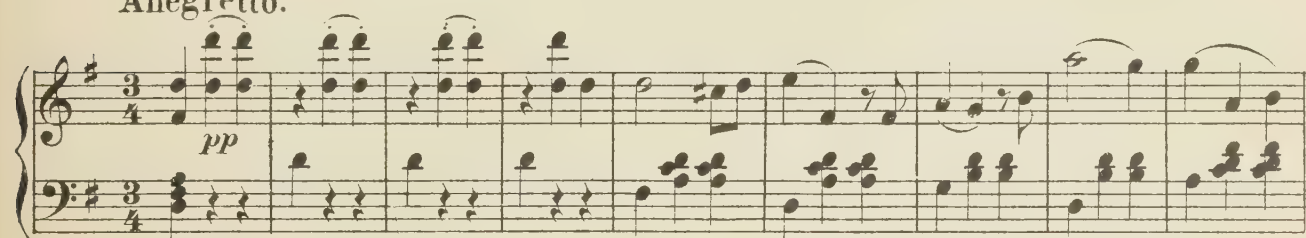


Allegro non troppo.





Allegretto.



Handwritten musical notation, first system. Treble and bass staves with notes and rests.

Handwritten musical notation, second system. Treble and bass staves with notes and rests.

Handwritten musical notation, third system. Treble and bass staves with notes and rests.

Allegro non troppo.

Handwritten musical notation, fourth system. Treble and bass staves. Includes markings: *rit.*, *ff*, and a time signature change to 2/4.

Handwritten musical notation, fifth system. Treble and bass staves. Includes markings: *p*, *pp*, and a repeat sign.

Handwritten musical notation, sixth system. Treble and bass staves. Includes marking: *cresc.*

Handwritten musical notation, seventh system. Treble and bass staves. Includes markings: *f* and *p*.

pp

cresc.

Allegro vivace.

f

ff

Erster Act.

Nº 1. INTRODUCTION.

Moderato.

p

(Der Vorhang geht auf.)

MARIE. *p*

Vom Tha-le drunten klin - get der Glocken Ton so rein, — sie

pp

la-den wohl ein Brautpaar zu se - ligem Ver - ein! — Mich Ar-me la-den, nim - mer die.

Glockentö-ne ein, ich si - tze hier ver - las - sen, ver - lassen, ver - gessen, ver -

ges - sen und al - lein. Die Glo - cken, sie hal - len, sie

lo - cken und schal - len. Mir tö - net ihr Klang so sehn - sucht.

rit. *a tempo*

bang! Das E - cho hebt im Her - zen nach und ru - fet das

poco rit. *a tempo*

tie - fe Leid dort wach.

rit. **Allegretto.** $\frac{2}{4}$

pp (Musik auf der Bühne.)

CHOR (hinter der Scene.)
Sopran u. Alt.

Nur vor - an, nur vor - an, nur vor - an, nur vor - an, nur vor - an über Fels und Stein! Nur vor -

Tenor.

Nur vor - an, nur vor - an, nur vor - an, nur vor - an, nur vor - an über Fels und Stein! Nur vor -

Bass *p*

an, nur vor - an, dort am Ziel werden bald wir sein. Dem treu - en Paar winkt

an, nur vor - an, dort am Ziel werden bald wir sein. Dem treu - en Paar winkt

am Al - tar der se - lig - ste Ver - ein, der Weg zum Heil ist immer steil, das

am Al - tar der se - lig - ste Ver - ein, der Weg zum Heil ist immer steil, das

cresc. kann nicht anders sein, der Weg zum Heil ist immer steil. *(Der Chor erscheint.)* *p* Doch weil bei uns kein

cresc. kann nicht anders sein, der Weg zum Heil ist immer steil. *p* Doch weil bei uns kein

cresc. *f* *(Orchester.)*

Got - teshaus, so wandern wir ins Thal hinaus, ja weil bei uns kein Gotteshaus, so

Got - teshaus, so wandern wir ins Thal hinaus, ja weil bei uns kein Gotteshaus, so

cresc.

Allegro.

wandern wir ins Thal hinaus.

TONI (Marie bemerkend.)

wandern wir ins Thal hinaus.

He, holla he! Wer sitzt denn

Allegro.

TONI.

dort?

Bässe.

Sie hört uns nicht!

Schnell aus dem Wege da, pack' Dich fort!

TONI.

Kennt Einer sie?

Sopr.

Es ist die nähr-liche Ma-

CHOR.
Sopr.

rie,

Ten.

Bass.

die nährliche Ma-rie! Täglich unverwandschaut sie wie gebannt auf die

Es ist die nährliche Ma-rie!

Es ist Ma-rie!

staubige Strasse da! Das ist die nár-ri-sche Ma - -

Das ist die nár-rische Ma - - rie? Die nár-ri-sche Ma - -

Das ist Ma - rie? Ja, das ist

rie! Täglich un verwandtschaut sie wie ge-bannt auf die staubige Strasse

rie? Täglich un verwandtschaut sie wie ge-bannt auf die staubige Strasse

sie!

da, ha ha ha, ha ha ha, ha ha ha, ha, ha, ha,

da, ha ha ha ha, ha ha ha ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha,

ha ha ha ha, ha, ha, ha, ha,

poco più moto

ha, ha ha ha, ha ha ha, ha ha ha, ha ha ha

ha, ha ha ha ha, ha ha ha ha, ha ha ha

poco più moto

ha ha ha ha, ha, ha, ha ha

Tempo I.

ha! TONI. MÄNNERCHOR. TONI.
 ha! So jagt sie fort! So jagt sie fort! Willst
 Bass.

Tempo I.

f

MARIE.

TONI. Pro -
 Du auf unser Wort nicht hören, so soll Ge - walt Dich Mo - res leh - ren.

MARIE.

CHOR. Sopr. u. Alt.

MARIE.

birt es nur! Ei - seht, wie keck! Rührt mich nicht an!
 Ten.
 MÄNNERCHOR. Bass. Hin - weg! (Sie dringen

ff

auf Marie ein, die vor ihnen in den Vordergrund flieht.)

f

Un poco meno.

TONI.

Ge - steh, Du war - test auf dem Platz so sehnsuchtsvoll auf

MARIE.

poco rit.

TONI.

Auf wen ich har - re bleibt sich gleich; doch si - cher har - ich nicht auf Euch! Ca -

Dei - nen Schatz?

pirt Ihr das, so freut es mich; auf Eu - re Frag' geb Antwort' ich!

CHOR.

Sopr. u. Alt.

Wie witzig ist die Stadtmam -

Sopr. u. Alt.

sell, — wie spi - tzig weiss sie Ant - wort schnell. Wagt sie, uns zu drohn, uns zu

Ten.

CHOR.

Wagt sie, uns zu drohn, uns zu

Bass.

ha ha ha ha ha ha ha ha ha ha ha!

TONI.

ha ha ha ha ha ha ha ha ha ha ha!

Dein Zorn, Prinzes-sin,

f *p* *p*

Musical score for "Der Hühnerfuss" by Franz Schubert. The score is in 3/4 time and features three staves. The top staff is for Marie, the middle for Toni, and the bottom for piano accompaniment. The lyrics are: "Das möcht' ich doch be-zweifeln fast, ein trifft uns schwer, wir können kaum ihn tra-gen mehr."

poco rit.

E - sel trägt ja schwere Last! Ca - pirt ihr das, so frent es mich; auf Eu - re Frag'geb'

Ant - wort ich.
CHOR. Sopr. u. Alt.

Weil in der Stadt zwei Jahr sie war, — drum wurde sie so sehr ge -

MARIE.

scheidt. Und blie - bet Ihr dort zwanzig Jahr, Ihr wä - ret doch so dumm wie

fz *p*

heut.
Sopr. u. Alt.

Ten. Hört doch sie wagt es, uns zu spre - chen Hohn! Gebt ihr da - für den

CHOR. Bass. Hö - ret die - sen Hohn, den Hohn!

Hört doch die - sen Hohn!

mf

(auf Marie eindringend.)

wohl - ver - dien - ten Lohn! *acceler.*

Gebt ihr ih - ren Lohn, den Lohn! Ja, gebt der Fre - chen ih - ren

Gebt ihr ih - ren Lohn! *acceler.*

acceler.

Recit.

Allegro. THERESE (dazwischentretend)

Ten. Hört auf, die Arme zu verhöhnen! An diesem Tag, wo ich so glücklich

Lohn.

Bass.

Allegro.

fp

fp

(zu Marie.)

bin, möcht' gern ich trocknen al - le Thränen. Sprich, gutes Kind, was trübet Deinen

MARIE. THERESE. (zu ihren Begleitern.)

Sinn. O lasst mich hier! Erklär' Dich mir, Ihr schweigt und bleibt zu -

MARIE.

rück auf einen Au - - - gen - blick. Ja, der glück - lichen Braut

p dolce

p

seine Leid vertraut, sei mein Leid ver - traut, Ein

pp

Moderato cantabile.

Ma - ler - schwor hier mir hei - sse Lie - be, und weck - te im Her - zen mir sel - ge

Trieb, er schien so brav mir, so treu, so bieder, beim Scheiden ver - sprach er: bald

kehr' — ich wieder! Von dem Tha - le dort winkt' er den letz - ten

Gruss mir zu und ach, seit je - nem Au - genblick da - hin ist meines Her - zens Ruh!

Früh vom Morgen bis zum A - bend - glühen harr' ich, ach! so bang, ach! so

lang, ach! so bang umsonst auf ihn!

Von dem Tha-le dort winkt

er den letzten Gruss mir zu und ach, seit je-nem Au-genblick da-hin ist meines

Herzens Ruh!

Früh vom Morgen bis zum A-bend-glühen harr'ich, ach! so

bang, ach! so lang, *riten.* so lang, ach! so lang — auf ihn.

Ad.



Recit.

THERESE.

Armes

Mädchen, blicke hei-ter, bald wohl lacht auch Dir das

mf

Piu moto.
THERESE.

Glück!
FRANZ.

Doch nun fort, wir müssen weiter, wollen wir noch heut' zu -

Piu moto.

THERESE.

MARIE. *lento*

Leb wohl! Leb wohl! Nicht neid' ich Dir Dein

rück.

Tempo I.

MAR. THERESE.

Glück. Nur vor - an!

FRANZ.

Nur vor - an!

Sopr. u. Alt.

Nur vor - an! Nur vor - an, nur vor - an, nur vor -

Ten.

CHOR.

Nur vor - an! Nur vor - an, nur vor - an, nur vor -

Bass.

Tempo I.

an ü_berFels und Stein! Nur vor - an, nur vor - an, dort am Ziel werden bald wir

an ü_berFels und Stein! Nur vor - an, nur vor - an, dort am Ziel werden bald wir

(abgehend)

sein. Doch weil bei uns kein Got_tes_haus, so wandern wir in's Thal hin_aus, doch

sein. Doch weil bei uns kein Got_tes_haus, so wandern wir in's Thal hin_aus, doch

p

(hinter der Scene.)

weil bei uns kein Gotteshaus, so wandern wir in's Thal hinaus. Nur vor - an!

weil bei uns kein Gotteshaus, so wandern wir in's Thal hinaus. Nur vor - an!

rit.

rit.

MARIE.

Die Glo - cken, sie hal - len, sie lo - cken und schal - len! Mir
Nur vor - an!
Nur vor - an!

pp *p* *rit.* *a tempo*
tö - net ihr Klang — so sehn - suchtsbang! Das E - cho bebt im
a tempo *rit.*
poco rit. *a tempo* *rit.*
Her - zen nach — und ru - fet das tie - fe Leid — dort wach. Ich
a tempo *mf* *poco rit.* *p* *rit.* *a tempo*
bleibe hier ver - lassen, — ver - gessen, und al - lein!

Nº 2. DUETTINO.

RAFAELI.

HESSE.

Ma-ler wandern ger-ne,

Allegretto.

Ma-ler wandern ger-ne.

tra la le ra tra la le ra, lu-stig in die Fer-ne, tra la la la la la.

tra la le ra tra la le ra, lu-stig in die Fer-ne, tra la la la la la.

Ma-ler wandern ger-ne, tra la le ra tra la le ra, lu-stig in die Fer-ne.

Ma-ler wandern ger-ne, tra la le ra tra la le ra, lu-stig in die Fer-ne,

tra la le ra la la. *p* Wie ro-mantisch geht's zu Fuss, Staub und Hi-tze ist Ge-nuss, und hat
 tra la le ra la la. *p* Wie ro-mantisch geht's zu Fuss, Staub und Hi-tze ist Ge-nuss, und hat

man ge-nug da - ran, fährt man auch per Ei-sen - bahn. So ist kei-ne wü-ste
 man ge-nug da - ran, fährt man auch per Ei-sen - bahn.

In-sel si-cher mehr vor un-serm Pin-sel!
 Und mit leichter Mü-he dann schmieren

Ja, so er-ringt man mit der Zeit si-cher noch Unsterblich-
 al-le Welt wir an. Ja, so er-ringt man mit der Zeit si-cher noch Unsterblich-

keit, so er - ringt man mit der Zeit si - cher noch Un - sterblich - keit!

keit, so er - ringt man mit der Zeit si - cher noch Un - sterblich - keit!

fp

Più lento.

*ritard.**a tempo*

Nur bei le - bendem Mo - del - le strahlet mein Genie ganz helle, und vor Allem ziehet

riten.

a tempo

p

*poco ritard.**a tempo*

dann e - wig Weib - li - ches mich an; die An - ti - ke wird stu - di - ret stets am

poco rit.

a tempo

rit.

- be - sten de - cil - ti - ret, in der - gleichen bin ich gross, das ver - steh' ich fa -

p

Tempo I.

mos! Ma - ler wandern ger - ne, tra la le ra tra la le ra,
 Ja, Ma - ler wandern ger - ne, tra la le ra tra la le - ra,
 Tempo I.

lu - stig in die Fer - ne, tra la la la la la la la la la la
 lu - stig in die Fer - ne, tra la la la la la la la la la la
 pp.

la
 la
 cresc.

la la la.
 la la la.
 f

Nº 3. DUETT.

Allegro agitato.

GRAF.

Nicht länger duld' ich dieses

Treiben,

mit Jeder-mann zu koket-tir'n. Ich kann nicht mehr gelas-sen

GRÄFIN. *poco meno*

bleiben,

wenn Sie mich bei der Na-se führ'n.

Wenn Sie die

Red.

Gü-te haben wollen,

so spre-chen Sie

in anderm Ton,

Sie thuen

* Red.

GRAF.

Un_recht, mir zu groß - len, die Ei_fer_sucht wird lästig schon. Ma -

Più mosso.

GRÄFIN.

dam, ich bin kein Me - ne - laus. O dieser Mensch ist mir ein Graus.

GRAF.

GRÄFIN.

Mit meiner Langmuth ist es aus! Dies Leben halt ich nicht mehr

GRÄFIN.

aus.

Es ist doch kein Verbrechen

GRAF.

Ich will mich blu - tig rächen

an allen

mit einem Mann zu sprechen.

Sie machen si - cherlich sich

je - nen Frechen.

Es endet fürch - ter - lich. das

lä-cherlich. Sie machen sich ja lä-cher-lich, ha ha ha ha ha ha ha

schwö-re ich. Es en-det fürchterlich das schwöre ich, das schwö-re

resc.

Più moderato.

ha. Und wollen Sie mir endlich sagen worin mich Vorwurf treffen

ich.

Più moderato.

f *p*

a tempo

kann, wo-rüber Sie sich denn be-kla-gen?

Wohlan, so hören Sie mich an:

a tempo

GRAF.

Raum haben wir ein Land be-treten, macht man Ihnen schon die Cur! In al-len

f

a piacere

Allegretto.

Städten war der E-le-fant ich nur! Um zu führen den Beweis, wie

p *pp*

Sie mich du - pirt. les' ich Ih-nen schwarz auf weiss, was ich hier no - tirt.

fz *p*

London ist der er-ste Ort, den ich Ih-nen nenn', da no-tirt'ich ei-nen Lord,

fz *p*

und drei Gentle-men. Als wir weil-ten in Pa-ris nur ei-nen einz-gen Tag, zählt ich

p

Sie'n ganz ge-wiss, die Ih-nen stellten nach. Als wir reisten längst dem Rhein,

f *p* *f* *p*

schö-ne Gegend das, da no-tirt'ich mir schon Neun. das geht ü-bern Spass.

Ach, ach, ach und endlich in derSchweitz,macht ich dreizehn - mal ein Kreuz,

rit. *a tempo*

drei - zehn - mal, o Un - glücks - zahl. Fast auf je - dem Gletscher fand

f *p*

sich ein Führer. der ga - lant Ih - nen stü - tzend bot die Hand, sei's zu

f *p*

Wasser, sei's zu Land, Sie a - mü - sir - ten sich char - mant. A - ber mich, a - ber

f *p*

mich, ha - mich bracht's um den Ver - stand, da - bei ist nie in Ih - ren Zü - gen ein

Lä - cheln nur für mich zu sehn. *acceler.* Nein,

cresc.

Un poco meno mosso.

so reist man nicht zum Vergnü - gen, das müs - sen Sie mir ein - ge - stehn. —

p

Nein, so reist man nicht zum Vergnü - gen, das müs - sen Sie mir ein - ge -

rit.

stehn! Sind Sie zu End'? Ich bin's! Wohlan, so

GRÄFIN. GRAF. GRÄFIN.

ff *p* *f*

hören Sie auch mich jetzt an:

p *f*

Più moderato.

Ein Mann von Geist denkt niemals klein, ihn ir - ret nie der äuss're Schein, er ur - theilt
ists für je - den Mann, wenn ihn die Frau nicht lieben kann, doch macht es.

p

nach der In-ten-tion, weckt auch Ver-dacht die Po-si-tion, die Gattin, die ihm an-ge-
ihr noch mehr Ver-druss, wenn sie Ge-mal ihn nennen muss. Be-klagens-werth gewiss ist

traut, wenn wirklich sie nach Andern schaut, wer weiss, viel-leicht, dass sie ver-gleicht und dem Ge-
sie, wenn sie sich gibt die grösste Müh' und wenn trotz-dem ihr's nicht ge-lingt, dass sie ihr

a piacere *lento*
mal den Preis dann reicht. Ge-setzt je-doch, ein Anderer wär' noch lie-bens-
Herz zur Lie-be zwingt; denn dass er sich ihr Gat-te nennt, ist noch zur

rit. *poco animato*
wür-di-ger als Er, so ist am En-de ganz al-lein die Schuld da-bei doch
Lieb kein Grund am End' im Ge-gentheil kann das al-lein ein Hin-der-niss oft

rit.
sein, so ist am En-de ganz al-lein die Schuld da-bei doch sein, ja ja ja ja, die
sein, im Ge-gentheil kann das al-lein ein Hin-der-niss oft sein, ja ja ja ja, das
rit.

Schuld ist dann al-lein nur sein! } Rann er nicht lie-bens-würd'ger sein, so
kann ein Hin-der-niss oft sein! }

ist die Schuld nur sein. Dann ist am En-de ganz al-lein die Schuld doch

1. sein! 2. Ein Unglück sein!

1. 2.

Recit. GRÄFIN.

GRAF. 'sist gern ge-

Jetzt ist's genug, ich danke für die Lehren!

Allegretto. GRAF.

scheh'n. Doch muss ich laut er-klä-ren, mit Phi-lo-so-phie be-

GRÄFIN.

accel.

GRAF.

Ach

gnü - ge ich mich nie. Ich bin und bleib' doch nun ein - mal Ihr Ge - mal, ich

*crasso.**f accel.*

lei - der ja, 'sist sehr fa - - tal.

Nein,

bleib ein - mal doch Ihr Ge - mal. *acceler.*

Ma -

Un poco meno mosso.

so reist man nicht zum Ver - gnü - gen, das müs - - sen Sie mir ein - ge - steh'n. -

dam, es kann mir nicht ge - nü - gen nur stets nach dem Gepäck zu sehn; -

p

Nein, so reist man nicht zum Ver - gnü - gen, das müs - - sen Sie mir einge -

*rit.**rit.*

nein, so reist man nicht zum Ver - gnü - gen, das müs - - sen Sie mir einge -

Più mosso.

stehn, ha ha ha ha ha ha ha ha, Sie sind für - wahr nicht aus - zu -
 stehn, nein, nein, nein, nein, so kann's nicht län - ger wei - ter

Più mosso.

p *f*

stehn, ha ha ha ha ha ha ha ha, nein, nein, so kann's nicht län - ger
 gehn, nein, nein, nein, nein, so kann's nicht län - ger wei - ter

p *f*

gehn, so kann's nicht län - ger wei - ter gehn, wei - ter gehn.
 gehn, so kann's nicht län - ger wei - ter gehn, wei - ter gehn.

f *ff*

Nº 4. FINALE I.

Allegro maestoso.

GRAF.

Ja noch in die - - ser Stun - - - de

muss es be_en-det sein! Eh' noch die Son - ne

sin - - - ket, stirbt Ei - ner von uns drein!

Allegretto moderato.

RAFAELI.

Nur Cou - ra - ge! Nur Cou -

HESSE.

Allegretto moderato.

Nur Cou - ra - ge!

GRAF.
Nur Coura-ge! Nur Coura-ge! Mir kann

RAF.
ra-ge! Nur Cou-ra-ge! Zeigen wir uns recht in Ra-ge!

HESSE.
Nur Coura-ge! Nur Coura-ge! Zeigen wir uns recht in

nichts geschehn, Coura-ge! Denn mit den Pi-sto-len mein

Im-po-nirt ihm un-ser Schrein, ja-gen.

Ra - - - ge! Im-po-nirt ihm un-ser Schrein,

bin ich sicher und kann schrein, dann bleibt die Blama-ge

wir ihm Schrecken ein. dann bleibt die Bla-ma-ge

ja-gen wir ihm Schrecken ein. dann bleibt die Blama-ge

fz *pp* *fz* *p*

ih-nen nur al-lein! dann bleibt die Blama-ge ih-nen nur al-

nur auf ihm al-lein, dann bleibt die Bla-ma-ge nur auf ihm al-

nur auf ihm al-lein, dann bleibt die Blama-ge nur auf ihm al-

lein, dann bleibt die Bla-ma-ge ih-nen al-

lein. Nur Courage! Nur Coura-ge! Nur Courage! Nur Courage!

lein. Nur Cou-age! Nur Cou-age! Nur Cou-age! Nur Cou-

pp

lein, die Blamage, die Blamage, die Blamage bleibt ihnen dann al-lein!

Cou-ra-ge! Cou-ra-ge! Cou-rag!

ra-ge! Cou-ra-ge! Cou-rag!

ppp *ff*

RAF.

Gut, wenn Sie durchaus wollen, so sei es al-so schnell, doch nur a-me-ri-

GRAF.

Was heisst a-me-ri-kanisch?

RAF.

HESSE.

kanisch accep-tir' ich das Du-ell.

Das wissen Sie noch

kanisch accep-tir' ich das Du-ell. Das wissen Sie noch

RAF.

nicht? O das ist un-ter-haltend und harmlos ist die G'schicht!

nicht? O das ist un-ter-haltend und harmlos ist die G'schicht!

*lento**a tempo**poco animato*

Es ist so praktisch, so einfach, so reinlich und so glatt, dass Jeder sei-ne

*a tempo**animato*

Es ist so praktisch, so einfach, so reinlich und so glatt, dass Jeder sei-ne

*riten.**a tempo*

Freu-de an der Er-findung hat. Wir nehmen hier zwei Hal-me, und

Freu-de an der Er-findung hat. Wir nehmen hier zwei Hal-me, und

animato

losen dann da - rum, und wer den Kürzern zieht, nimmt Cy - an - ka - li - um.

RAF. *rit.* *a tempo* *più animato*

Das ist so praktisch, so ein-fach, so reinlich und so glatt, dass Jeder sei - ne HESSE.

Das ist so praktisch, so ein-fach, so reinlich und so glatt, dass Jeder sei - ne

a tempo *più animato*

rit. GRAF (für sich) *p*

Freu-de an der Er-findung hat. Doch hier mit den Pi - sto - len, da

Freu-de an der Er-findung hat.

rit. *p*

kann mir nichts ge - schehn, ich nehm' des Gegners Ku - gel her - aus ganz unge - sehn. Ja,

GRAF.

p

das ist so prak-tisch, so einfach, so reinlich und so glatt, dass Jeder seine

RAF.

Hier sind die zwei Halme, wäh - len Sie nun schnell.

HESSE.

Auch Cy-an -

*pp**mf**lento a tempo*

Freude an der Erfin-dung hat! Das ist so praktisch, so einfach, so reinlich und so

Ja. das ist so praktisch, so einfach, so reinlich und so

ka-li hab' hier ich zur Stell'. Das ist so praktisch, so einfach, so reinlich und so

*lento**più animato**lento*

Allegro.

glatt, dass Jeder sei-ne Freu-de an der Er-findung hat.

glatt, dass Jeder sei-ne Freu-de an der Er-findung hat.

glatt, dass Jeder sei-ne Freu-de an der Er-findung hat.

*più animato**rit.*

Allegro.

f

rit. **Allegro.**

HESSE. Wählen Sie nun schnell! Nein, ein solch Du - ell soll der Teu - fel holen.

Wählen Sie nun schnell!

HESSE (das Cyankali präsentirend.)

Hier mit den Pi - sto - len geht es grad so schnell. Cy - an - ka - li schmeckt so gut, es

GRAF.

RAF. Nein, nein, das thu' ich nicht! Wenn das

HESSE. Ha, wäh - le, fei - ger Wicht'!

knallt nicht, gibt kein Blut! Ha, wäh - le, fei - ger Wicht'!

GRÄFIN (theatralisch vorstürzend.)

Gna - de!

Kurze ich mir wäh - le, bin ge - liefert ich, ach, wer ret - tet mich!

Zie - he! Wäh - le, fei - ge See - le, schnell nicht länger war - te ich!

Zie - he! Wäh - le, fei - ge See - le, schnell nicht länger war - te ich!

Un poco meno mosso.

GRÄFIN.

Gna - - - de, habt Er - bar - men, ge - bet meinem Flehen nach! _____

Gna - - - de! Schont des Gat - ten! Weh' mir Ar - men! Ach ich sin - ke, *rallent.*

GRÄFIN.

mir wird schwach!

GRAF.

Ihr wird schwach!

RAF.

Ihr wird schwach!

HESSE.

Ihr wird schwach!

Allegro molto moderato.

GRAF.

Ha, wie sie mich liebt, mein Herz es ver - gibt, und ich seh' of - fen - bar, dass im

Un poco animato.

GRAF.

Irr - thum ich war.

Wie sie mich

RAF.

Wie sie ihn liebt, sein Herz es ver - gibt, und er

HESSE.

Ha, wie sie ihn liebt, sein Herz es ver - gibt, und er

GRÄFIN.

liebt! —

Wie sie mich liebt und mein Herz, es ver - gibt, es vergibt, es ver -

Ach,

sieht es jetzt klar, dass ein E - - - sel, ein E - - - sel er

sieht es jetzt klar, dass ein E - - - sel, ein E - - - sel er

*riten.**a tempo*

las - set mei - ne Stim - me ge - bie - ten Eu - rem Grim - me, tra la la la la la

gibt. Wie sie mich liebt, mein Herz, es ver - gibt, und ich seh' of - fen -

war!

Wie sie ihn liebt.

Wie sie ihn liebt.

war!

Wie sie ihn liebt.

Wie sie ihn liebt.

a tempo

la tra la la la la la la. O las set meine Stim - me ge -

bar, dass im Irr - thum ich war!

Und er sieht es jetzt klar, dass ein E - sel er

Und ersieht es jetzt klar, dass ein E - sel er

bie - ten Eu - rem Grim - me! Gna - - - - -

Wie sie mich liebt!

war! Wie sie ihn liebt! (Rafaëli und Hesse umarmen den Grafen, und versuchen auch die Gräfin zu umarmen.)

war! Wie sie ihn liebt!

cresc. *mf*

riten. e decresc. pp a tempo

de, Gna - de, Gna - de, Gna - de. Gna - de! Lasst mei - ne Stim - me ge -

riten. Ih - re Zau - ber - stim - me ge -

Ver - - - söh - - - nung! Ih - re Zau - ber - stim - me ge -

Ver - - - söh - - - nung! Ih - re Zau - ber - stim - me ge -

riten. e decresc. pp a tempo

Zweiter Act.

Nº 5 und 6. INTRODUCTION, CHOR und LIED.

Allegro.

First system of the piano introduction. The right hand plays a melody in 6/8 time, starting with a quarter rest followed by eighth notes. The left hand plays a bass line with a *p* (piano) dynamic marking.

Second system of the piano introduction. The right hand continues the melody. The left hand features a *cresc.* (crescendo) marking and a *f* (forte) dynamic marking at the end.

Introduction of the chorus vocal staves. The Soprano (Sopr.) and Tenor (Ten.) parts enter with a *f* (forte) dynamic. The Bass part follows. The lyrics "Weltberühmtes" are written above the Soprano and Tenor staves.

Third system of the piano introduction. The right hand continues the melody. The left hand features a *f* (forte) dynamic marking.

Introduction of the song vocal staves. The Soprano and Tenor parts enter with a *f* (forte) dynamic. The lyrics "Rom an dem Ti-ber-strom, das in Ma-je-stät" are written below the staves.

Fourth system of the piano introduction. The right hand continues the melody. The left hand features a *f* (forte) dynamic marking.

manch Jahr - hun - dert steht. Wie bei Tag.

manch Jahr - hun - dert steht. Wie bei Tag.

ff *p*

so bei Nacht, gleicht nichts dei - ner Pracht, ist dein Ruhm auch schon alt, ver -

so bei Nacht, gleicht nichts dei - ner Pracht, ist dein Ruhm auch schon alt, ver -

geht er nicht so bald. Kro - ne von I - ta - li - a, E - vi - va, e -

geht er nicht so bald. Kro - ne von I - ta - li - a, E - vi va, e -

f

vi - - - va! Kro - ne von I - ta - li - a, E - vi - - va, e - vi - va, e -

vi - - - va! Heute zu dem Fe - ste

Più Allegro.

kommenvie - le Gä - ste aus der Ferne an, aus der Ferne an.

Wenn sie Rom ge - se - hen, wieder heimwärts ge - hen, rufen Al - le dann.

Wenn sie Rom ge - se - hen, wieder heimwärts ge - hen, rufen Al - le dann,

ru - fen Al - le dann: Krone von I - ta - li - a, E - vi - va, e - vi - va!

ru - fen Al - le dann: Krone von I - ta - li - a, E - vi - va, e - vi - va!

Krone von I - ta - li - a, E - vi - va, e - vi - va, e - vi - va!

Krone von I - ta - li - a, E - vi - va, e - vi - va, e - vi - va!

Nº 6.

Allegretto.

MARIE (als Savoyardenknabe).

Kommt ihr Leute, bleibt stehn, schauet, was ich ha-be,

wer da will mein Aeffchen sehn, bring' mir ei-ne Ga-be. Aefferchen ist ein

kluges Thier, Aefferchen ist so nett, springt durch diesen Reifen hier.

tan-zet auch Bal-let. Eins, zwei, drei, allons, al-lons, hopp.

hopp, nur geschwind noch einmal: Eins, zwei, drei, allons, al-lons, hopp, hopp.

MARIE.

CHOR.
Sopr.

Al-lons, al-lons, hopp, hopp, nur geschwind noch einmal:

Eins, zwei, drei, seht doch wie er springt durch den Reifen hier.

Ten.

Eins, zwei, drei, seht doch wie er springt durch den Reifen hier.

Bass.

Eins, zwei, drei, al-lons, al-lons, hopp, hopp.

Eins, zwei, drei, wie geschickt, wie klug ist das kleine Thier.

Eins, zwei, drei, wie geschickt, wie klug ist das kleine Thier.

MARIE.

Tra la la la la la la la la tra la la la la la la la tra la la la

mf

MARIE.

la la la la la la la la la la

CHOR.

Sopr.

tra la la la la la la la la la la

Ten.

Bass.

mf

The image shows a musical score for the song "The Rose Tree." It includes vocal parts for Soprano, Alto, Tenor, and Bass, along with a piano accompaniment. The lyrics are written below the vocal staves. The music is in 3/4 time and features a key signature of one flat (B-flat).

Vocal Parts:

- Soprano:** la la la la la la la la la la la la la la la.
- Alto:** la la la la tra la la la la la la la la la la.
- Tenor:** la la la la la la la la la la la la la la.
- Bass:** la la la la la la la la la la la la la la.

Piano Accompaniment: The piano part consists of a right hand melody and a left hand accompaniment. The right hand melody is written in treble clef and the left hand accompaniment is written in bass clef. The piano part includes chords and single notes, with some measures marked with a 'V' symbol.

MARIE.

Eins, zwei, drei. allons. al-lons. hopp. hopp. nur geschwind noch einmal:

MARIE.

Eins, zwei, drei, allons, allons, hopp, hopp. Allons, al-

CHOR.

Supr. Eins, zwei, drei, seht doch wie er

Ten. Eins, zwei, drei, seht doch wie er

Bass. Eins, zwei, drei, seht doch wie er

mf *p* *f*

lons, hopp, hopp, nur geschwind noch einmal: Eins, zwei, drei, al-lons, al-

springt durch den Reifen hier. Eins, zwei, drei, wie geschickt, wie

springt durch den Reifen hier. Eins, zwei, drei, wie geschickt, wie

lons, hopp, hopp.

klug ist das klei-ne Thier, seht das Thier, seht das Thier, wie ge-schickt springt es

klug ist das klei-ne Thier, seht das Thier, seht das Thier, wie ge-schickt springt es

Un poco lento.

la la la la la la. La la la la la la

hier.

hier.

Un poco lento.

MARIE. *p*

la la la la la la la la la la la la la la la la.

Andante.

Ich wandre wie im Traume in die - sem weiten Raume:

p rit.

ach, könnt' ich finden nur, könnt' ich finden nur von ihm. von ihm die Spur.

string rit.

a tempo

Ich such' durch alle Strassen, ich späh' in allen Gassen, ich schau' auf

a tempo

poco animato

jedem Platz nach mei-nem Schatz. Diesem Zie-le meines Stre-bens folgt ich,

poco animato

rit. *a tempo*

ach! — bis jetzt ver-ge-bens, ganz um-sonst ist mein Be-müh'n, ach! wo

rit. *a tempo*

find', wo find' ich ihn. ach! um-sonst, ja, umsonst mein Bemüh'n, ach!

Tempo I.

Habt Ihr nun ge-nug gesehn, bitt' um ei-ne Ga-be.

p

denn jetzt muss noch wei-ter zieh'n Sa - vo - yar - den - kua - be.

Ja - cko macht sein Compli-ment, hier dem er-sten Rang,

dann auch dort der Gal-le-rie, Al-le zahlen sie.

Eins, zwei, drei, allons, al-lons, hopp, hopp, nur geschwind noch einmal:

Eins; zwei, drei, al-lons, al-lons, hopp, hopp,

MARIE.

CHOR.
Sopr.

Al-lons, al-lons, hopp, hopp, nur geschwind noch einmal:

Eins, zwei, drei, seht doch wie er springt durch den Reifen hier.

Ten.

Eins, zwei, drei, seht doch wie er springt durch den Reifen hier.

Bass.

(sich entfernend)

Eins, zwei, drei, al-lons, al-lons, hopp, hopp, la la la la la

Eins, zwei, drei, wie geschickt, wie klug ist das kleine Thier.

Eins, zwei, drei, wie geschickt, wie klug ist das kleine Thier.

la la la la la la la la la la la la la la la la la la la la

riten.

la la la la la la la la la la la la la la la la la la la la

riten.

Nº 7. ARIE mit CHOR.

77

Allegro con brio.

CHOR.
Sopr. Ten. Bass.

seht den frommen
seht den frommen

Pilgersmann, der aus Je - ru - sa - lem kam an, her - an, her - an, kauft
Pilgersmann, der aus Je - ru - sa - lem kam an, her - an, her - an, kauft

Glück und Heil, er hält es feil, kauft Glück und
Glück und Heil, er hält es feil, kauft Glück und

Heil.

Heil.

Tretet

Lento.

her, verirr - te Seelen, sünd'ge Kinder dieser Welt, zweierlei darf euch nicht

p colla voce

fehlen, erstens: Glauben. zweitens: Geld, so lang' euch dieses blieb auf Erden, kann Alles

ARTHUR.

p *Andante con moto.*

gut noch werden. Die merk - würd'gen Din - ge, die

CHOR.

Sopr. Hört, hört.

Ten. Hört, hört.

Bass. Hört, hört.

f

f

p *Andante con moto.*

ARTHUR.

hier ich euch bringe, alle ich persönlich fand im heil'gen

Land, lasst drum euch den Glauben von Niemandem

rauben, denn ein jedes Exemplar ist echt und wahr, die

See-len zu retten aus höllischen Fesseln, gebich

Alles mit Schaden her, was will man mehr?

Allegretto.

1. Dies Paar Pan - tof - fel seht, das Ih - re Ma - je - stät Se - mi - ra -
 Man - tel seht hier ei - nen Knopf, für wahr, den hat ihm
 Rohr, auf Ehr! es stammt von Mo - ses her, als in der

mis - genannt, gestickt mit eig' - ner Hand dem Kö - nig Sa - lo - mo, bracht sie es
 ab - gedreht, die Frau von Pu - ti - phar, als Jo - sef un - galant, gewaltsam
 Wü - ste er ge - düstet gar so sehr: erschlug auf ei - nen Stein und hofft auf

zum Gadeau, der rief be - schämt: o - ho, Ma - dam, c'est trop! Die Sohlen
 durch - gebrannt, blieb ersammt dem Gewand in ih - rer Hand; s'ist ein hi -
 Bier und Wein, doch Wasser klar und rein kam ganz al - lein; s'ist ein hi -

sind noch ganz, seht her. }
 stor'scher Knopf, seht her. }
 stor'scher Stock, seht her. } —

CHOR.
 Sopr. — — — — —
 Ten. — — — — — (eine Stimme)
 Bass. — — — — — Fünfzig Lire! (eine Stimme)

1. 3. Wergibt mehr.

Ich ge - be

wer gibt mehr,

wer gibt mehr,

wer gibt mehr?

1. Sopr. (eine Stimme)

(eine andere Stimme)

(alle)

ich ge-be siebzig,

ich ge-be neunzig.

hö-her

bie-tet kei-ner

2. Sopr. (eine Stimme)

(eine andere Stimme)

(alle)

ich-ge-be siebzig,

ich ge-be neunzig,

hö-her

bie-tet kei-ner

Ten.

(eine Stimme)

(einer)

Bass.

ich ge-be achtzig,

hundert geb' ich

sechzig.

fünfund - neunzig.

cresc. molto

Allegretto.

Ach! Nimm ihn hin,

er sei dein.

und mein Segen o - ben -

(erstaunt)

mehr, hundert.

mehr, hundert.

(alle)

her, hundert.

(alle)

hundert.

Allegretto.

drein,

nimm ihn hin,

er sei dein

und mein Se-gen o - ben - drein.

Sopr.

CHOR.

Ten.

Seht, o

Seht, o

Seht, o

(karrikir)

ja mein Se - - - gen noch o - - -

Sopr. seht, die Rarität, solch ein Stück bringt sicher Glück, seht, o seht, die Rarität, solch ein

Ten. Seht, o seht, seht, o seht, ja, solch ein Stück bringt Glück! seht, o seht, seht, o seht,

Bass. Seht, o seht, seht, o seht, ja, solch ein Stück bringt Glück! seht, o seht, seht, o seht,

ben - - - drein.

2. Von Jo - seph's
3. Dies spanische

Stück bringt si - cher Glück.

solch ein Stück bringt Glück.

drein.

Glück.

Glück.

Nº 8. QUINTETT.

Allegro moderato.

GRAF.

Ich geh' hin - ü - ber in das Haus und mach' für Sie die Wohnung

aus; Sie hö - ren bei dem Pil - gers - mann in - dess die frommen Leh - ren

GRÄFIN.

an! Nein, nein, nein! Nein und a - bermal's nein! Und tausend Mal

nein, nein, nein, nein, nein! Ich will mich zer - streu'n, des Le - bens

GRAF.

freu'n, ich lass mich hier nicht sperren ein. Was sagen Sie da -

ARTHUR.
O exemplum o - di - o - sum. o tempo - ra. o mo - res.

GRAF.
zu?

RAFAELI.
Justi - tia omnium funda -

ARTHUR. *Allegro moderato.*
Un - ser schönes Latein wird zu

RAFAELI. *p*
Un - ser schönes Latein wird zu

HESSE.
men - tum.

Et pe - ri - cu - lum in mo - - ra.

Allegro moderato.

ARTHUR. *3*
En - de bald sein, un - ser schönes La - tein wird zu En - de bald sein, un - ser

GRAF. *3*
Welch ein Mann muss das sein! Er ver -

RAF. *3*
En - de bald sein, un - ser schönes La - tein wird zu En - de bald sein, un - ser

HESSE. *3*
Un - ser schönes La - tein wird zu En - de bald sein, un - ser

GRÄFIN.
Nein, und tausend Mal

ARTHUR.
schönes Latein wird zu Ende bald sein, unser schönes Latein wird zu

GRAF.
steht gar Latein! Welch ein Mann muss das

RAF.
schönes Latein wird zu Ende bald sein, unser schönes Latein wird zu

HESSE
schönes Latein wird zu Ende bald sein, unser schönes Latein wird zu

nein! Nie - - - mals willge ich ein! (zu Rafaeli)

Ende bald sein, unser schönes Latein wird zu Ende bald sein. Ein Gebetbuch schaffet

sein! Er ver - steht gar Latein!

Ende bald sein, unser schönes Latein wird zu Ende bald sein.

Ende bald sein, unser schönes Latein wird zu Ende bald sein.

ARTHUR. *a piacere*
 mir! Bald wird sie sich fü - gen

GRAF.
 Reden Sie ihr in's Ge - wissen.

RAF.
 Nimm den Bäu - de - ker da - hier.

a tempo
 ARTHUR.
 müssen. In dem Trac - tä - te - lein steht manch' Ge - be - tein um von der

a tempo
p

poco rit. *a tempo*
 Sündenpein die Seelen zu be - frein. O Tochter. hö - re an, was ich dir

a tempo
colla parte

GRÄFIN (Arthur erkennend).
 Seh ich recht?

ARTHUR.
 sa - ge; dergleichen höret mannicht alle Tage! Nur still, und hören Sie mich

(Leise)

Meno mosso.

87

GRÄFIN.

a tempo

Wohlan, so sprecht, frommer Pilgersmann!

ARTHUR.

an!

GRAF.

Ha! welch' ein Glück, sie hört ihn an.

RAF.

HESSE.

Von der Lust, den Eitel -

Von der Lust, den Eitel -

Meno mosso.

a tempo

ARTHUR.

RAF.

Ja, meiner Lehr'

kei - ten die-ser höchst verruchten Welt uns ein

HESSE.

kei - ten die-ser höchst verruchten Welt uns ein

und meinem Wort schenkt sie Gehör, drum fahr' ich fort!

gu - tes Wort bei Zei - ten auf dem Weg der Tugend

gu - tes Wort bei Zei - ten auf dem Weg der Tugend

GRÄFIN. *p*
Ja, seiner Lehr' und sei - nem Wort schen'ich Ge -

ARTHUR. *p*
Ja, mei - ner Lehr' und mei - nem Wortschen'ksie Ge -

GRAF. *p*
Ja, seiner Lehr' und seinem Wort

RAF. *p*
hält; solch ein Wort hilft so - - - fort, solch ein

HESSE. *p*
hält; solch ein Wort hilft so - - - fort, solch ein

hör, drumfah - ret fort.

hör, drum fahr' ich fort. Lasst uns getrost al - lein, sie wird ge - horsam

schenkt sie Gehör, drumfahret fort.

Wort hilft so - - - fort!

Wort hilft so - - - fort!

Sei - ner Lehr' und seinem Wort schenk' ich Ge-

sein.

(Der Graf entfernt sich und verschwindet in der Pforte des Stiftes.)
Nun gut, ich geh hin - ein!

Sei - ner Lehr' und seinem Wort schenkt sie Ge-

Sei - ner Lehr' und seinem Wort schenkt sie Ge-

hör. drum fah - ret fort!

Mei - ner Lehr' und meinem Wort -

hör. drum macht Euch fort!

hör. drum macht Euch fort!

Allegro.

ARTHUR (leise zur Gräfin).

Nur Amor's Leh - ren woll'n wir hö - ren, sei - ner Fah - ne lass uns

p

schwören! Was dem Le - ben Reiz kann ge - ben, heit'rer Sang, Amüs'ment.

p

f *pp*

sü - sser Lie - be Himmelstriebe, ihr belebt und erhebt, ihr belebt und er -

rit.

hebt! Lust und Scherzen, Spiel der Herzen und ein Kuss ist Genuss! Kur - zes Glück,

p *fz p*

un - er - klärt, das ein Blick uns ge - währt! Gieb, o gieb dies

f

pp *riten.*

Glück auch mir, im Ge - heimen hold zu träumen von der Lieb', ja von der Lieb' und von

pp *colla parte* *p*

GRÄFIN. ARTH.

Dir! O schweiget still; nicht län - ger will ich diese Lehren noch ferner hören! Für

die - se Lippen, für die - se Augen, die frommen Reden nim - mer taugen, für

cresc.

sol - che Lippen, sol - che Augen!

ff

Allegretto.

Ach! der Gott, der die Triebe der Freude, der Lie - be in's

pp

Herzpflanzte ein, er wird uns ver-zeih'n; der Gott, der die Triebe der Freude, der

GRÄFIN.

ARTHUR.

Der Gott, der die

Lieb' in's Herz _____ pflanzte ein, wird ver-zeih'n! _____

cresc.

Triebe der Freude, der Lie-be in's Herz pflanzte ein, er wird uns ver-zeih'n, der

pp

Der Gott der Lie-be wird _____ ver- - - zeih'n! _____

Gott, der die Triebe der Freude, der Lieb' in's Herz pflanzte ein, er wird ver-

rit.

Ja, der Gott der Lie- - - be wird ver-

rit.

Più lento.

93

GRÄFIN.

a tempo moderato

zeih'n.

ARTHUR.

zeih'n.

GRAF.

(auf dem Balkon erscheinend)

Der Trotz, der

Nun, wie steht's?

RAF.

HESSE.

f Post multa saecu-la pocu-la nulla!

f Post multa saecu-la pocu-la nulla!

Più lento.

a tempo moderato

ARTHUR.

Eigensinn sind halb und halb da - hin!

GRAF.

Frau Gräfin, ist es wahr, was er mir

GRÄFIN.

riten. e cresc.

Wenn Ihr be - fehlt, will ich die Leh-ren auch ferner aufmerksam noch

GRAF.

sagt?

allargando

cresc.

a tempo
GRÄFIN.

hö - ren.

ARTHUR.

a tempo

In dem Trac - tä - te - lein steht manch' Ge - be - te - lein, um von der

f

p

ARTHUR.

Sünden - pei - n die Seelen zu be - frein.

RAF.

f

Ja, solch Ge - be - te - lein aus dem Trac -

HESSE.

f

Ja, solch Ge - be - te - lein aus dem Trac -

GRAF.

Gleich werd' ich un - - - ten

RAF.

tä - te - lein befreit von Sün - - - den - pei - n.

HESSE.

tä - te - lein befreit von Sün - - - den - pei - n.

ARTHUR.

*Più mosso.**pp*

Was auch im - mer ge -
sein, Euch meinen Dank — zu weihen.

Più mosso.

p *pp*

Walzer-Tempo.

GRÄFIN.

ARTHUR.

So soll ich will'gen ein, dass man mich

schehe, ich bin in Eurer Nä_he!

Walzer-Tempo.

dort sperrt ein.

Im Haus da - neben werd'ich sein, um Abends im

cresc.

Gar - ten dann Eu - er zu war - - - ten.

Ach! — — — der

f

Gott, der die Triebe der Freude, der Lie - be in's Herz pflanzte ein, er wird uns ver -

Gott, der die Triebe der Freude, der Lie - be in's Herz pflanzte ein, er wird uns ver -

poco rit.

zeih'n, der Gott, der die Triebe der Freude, der Lieb' in's Herz pflanzte ein, er wird ver -

zeih'n, der Gott, der die Triebe der Freude, der Lieb' in's Herz pflanzte ein, er wird ver -

ff *poco rit.*

GRAFIN. *Meno mosso.*

zeih'n. *Poco ritenuto.*

ARTHUR (plötzlich den Grafen bemerkend).

zeih'n. *Gaudeamus i - gitor, Ju - venes dum su - mus!* (sich nähernd)

GRAF. *Welch ein*

RAF. *Ju - venes dum su - mus! Unser schönes Latein wird zu*

HESSE. *Ju - venes dum su - mus! Unser schönes Latein wird zu*

Meno mosso.

GRAF.
Mann muss das sein! Erspricht im - mer La -

RAF.
En - de bald sein, un - ser schönes La - tein wird zu En - de bald sein, o

HESSE.
En - de bald sein, un - ser schönes La - tein wird zu En - de bald sein, o

p

GRÄFIN.
Wohl - an, ich will ge - ein, führt mich dorthin - ein!

GRAF.
Ha. sie willigt

RAF.
weh!

HESSE.
weh!

f *p* *f* *rit.*

Allegro.

GRÄFIN.
Ja. Amor's Leh - ren will ich hö - ren, sei - ner Fah - ne

ARTHUR.
Sei - ner Fah - ne

GRAF.
ein! Solche Lehren muss man eh - ren. kann ich

RAF.
Weise Lehren muss man eh - ren!

HESSE.
Weise Lehren muss man eh - ren!

Allegro.

p

cresc.
will ich schwö - ren; will im Gar - - - ten Eu - - er
cresc.
lass uns schwö - ren; har - - - ret mein, har - - - ret.
mf
mir's auch nicht er - klä - ren. Hal sie fol - get seinem
cresc.
Doch er kann sich's nicht er - klären, dass sie fol - get seinem
cresc.
Doch er kann sich's nicht er - klären, dass sie fol - get seinem
cresc.

pp
war - ten. Ihr seid dort? Nun, so sei es, fort, denn fort!
pp
mein! Auf mein Wort!
f
Wort!
f
Wort!
f
Wort!
p

Auf mein Wort harr'ich Euer dort, ach!

Ihr seid dort? Ihr har - ret dort? Lust und Scherzen, Spiel der Herzen.

Die - ses from - men

Die - ses from - men

Die - ses from - men

an dem Ort, harr'ich dort, ja, ich gab mein

sü sser Lie - be Himmelstriebe harren dort an dem Ort, da - rum fort, ja

Man - nes Wort, es macht sie an - dern Sinn's so -

Man - nes Wort, es macht sie an - dern Sinn's so -

Man - nes Wort, es macht sie an - dern Sinn's so -

Più mosso.

Wort. Ja, har - ren will ich an dem Ort, ich harre
 fort! Ja, har - ret mei - ner an dem Ort, ich bin
 fort. Ja, sol - chen from - men Man - nes Wort, ja, solchen
 fort. Ja, sol - chen from - men Man - nes Wort, das
 fort. Ja, sol - chen from - men Man - nes Wort, das

Più mosso.

Eu - er dort, — doch fort, nun fort! Ja, har - ren will ich an dem
 dort, auf mein Wort. Ich har - re Eu - er an dem
 frommen Mannes Wort das wirkt so fort. Ja, sol - chen from - men Man - nes
 wirkt, ja, das wirkt so fort. Ja, sol - chen from - men Man - nes
 wirkt, ja, das wirkt so fort. Ja, sol - chen from - men Man - nes

Ort. ich harre Eu-er dort, ja, auf mein Wort, *ff* 2 2

Ort. ich bin dort, ja, auf mein Wort.

Wort, ja, solchen Mannes Wort, ja, solchein Wort.

Wort, das wirkt, ja, solchein Wort,

Wort, das wirkt, ja, solchein Wort,

Tempo I.

doch fort. nun fort! $\frac{3}{4}$

ich harre dort! $\frac{3}{4}$

das wirkt so - fort! $\frac{3}{4}$

das wirkt so - fort! $\frac{3}{4}$

das wirkt so - fort! $\frac{3}{4}$

das wirkt so - fort! $\frac{3}{4}$

Tempo I. *ff* $\frac{3}{4}$

Nº 9. DUETT.

Moderato.

MARIE.

First system of the duet. Marie's part is on a single staff with a 3/4 time signature and a key signature of three flats. It begins with a whole rest followed by a half note G4, a quarter note A4, and a half note Bb4. Arthur's part is on a single staff, also in 3/4 and three flats, beginning with a whole rest followed by a half note G4, a quarter note A4, and a half note Bb4. The piano accompaniment is on grand staff (treble and bass clefs), starting with a piano (p) dynamic and a 3/4 time signature. It features a series of chords in the right hand and single notes in the left hand.

Second system of the duet. Marie's part continues with a half note C5, a quarter note D5, and a half note E5. Arthur's part continues with a half note G4, a quarter note A4, and a half note Bb4. The piano accompaniment continues with a crescendo (cresc.) marking and a fermata over the final measure.

Third system of the duet. Marie's part continues with a half note F5, a quarter note G5, and a half note A5. Arthur's part continues with a half note G4, a quarter note A4, and a half note Bb4. The piano accompaniment continues with a poco accel. marking and a fermata over the final measure.

Fourth system of the duet. Marie's part continues with a half note Bb5, a quarter note C6, and a half note D6. Arthur's part continues with a half note G4, a quarter note A4, and a half note Bb4. The piano accompaniment continues with a piano (pp) dynamic and a fermata over the final measure.

pp

A-bendroth die Gi-pfel glüh - ten, ein Bild lag vor mir da.

Glanz und Farben, wie sie star-ben, fer-ne Au taucht in Blau, auf grünen

Mat - ten die dunklen Schat - ten, die lich - ten Hö - hen von Gold um -

säumt, da blieb ich ste - hen und hab' ge - träumt,

poco animato cresc. *Tempo I. p dolce*

nur ei - - - nen Wunsch fühlt ich al - - - lein; nur ei-nen

poco animato cresc.

Wunsch hegt' ich al - lein: o könnt' ich doch ein Ma - ler sein. o könnt' ich einst ein

p dolce *cresc.*

MARIE. *pp*
Ma - ler sein, o könnt' ich einst ein Maler sein.

ARTHUR.
So blickt ein Künst - ler nur al -

pp

cresc.
Den einz'gen Wunsch hegt' ich al - lein: o könnt' ich einst ein

lein, so blickt ein Künstler nur al - lein, ge - wiss, Du wirst ein Ma - ler

mf

rit. pp
Ma - ler sein, o könnt' ich einst ein Maler sein.

rit.
sein, Du wirst ein Maler sein. Ich

a tempo *fz*

Allegretto moderato.

105

ARTHUR.

seh. dass Dein Gemüth für Al.les Schöne glüht! Willst flei. ssig Du sein, wohlan

p *f*

a piacere *a tempo*

sonehm'als Schülerich Dich an! Ich leh. re Dich die Farben mischen, leh. r' Dich richtig se. hen

p *a tempo* *p*

poco rit.

nur, ich leh. r' Dich auch den Pin. sel füh. ren, leh. r' verstehn Dich die Na. tur, und

colla voce

bald kannst Du dann, was sel. ber ich kann, ja bald kannst Du dann, was sel. ber ich

cresc. *f*

Allegretto.

kann!

So komm in mei. ne Woh. nung gleich!

f *p*

MARIE.

p

ARTHUR.

Wie, woh - nen sollich bei Euch?

Das ver -

Das ver - steht sich!

*f**p*

steht sich?

Ganz na - tür - lich?

Fast hatt'ich vergessen, dass

Ganz na - tür - lich!

(für sich) *poco rit.**poco rit.**a tempo*

ich als Mann bei ihm ohn' Bedenken lo - gi - ren kann, in dem Costüm für - wahr, hat's nicht Ge -

*a tempo**riten.*

Allegro non troppo.

fahr, hat's nicht Ge - fahr!

colla parte

Allegro non troppo.

Sind wir in heiterm Freundes -

*f**p*

Bin ich da - bei!

kreis und lee-ren Flaschen dutzend-weis', bist Du da - bei! Warum denn

poco rit.

Beim Trinken sollt' da - bei ich sein?

nicht? Was fällt Dir ein? *poco rit.* Ja! — Und giebt es

p *a tempo*

dann und wann auch Streit, Coura-ge nur, wird auch ge - bläut, Du stehst mir dann zur Sei-te

poco rit.

Ich bin da - bei? Bei Raufe - rei bin ich da - bei? *p*

treu! Du bist da - bei! *poco rit.* Das ver-

f *p*

(für sich)

Das ver-steht sich? Ganz na-tür-lich? Fast
steht sich! Ganz na-tür-lich!

poco rit.
hätt'ich verges-sen, dass ich als Mann bei ihm ohn' Be-denken lo-gi-ren kann, in

poco rit.

tempo *riten.* **Allegro non troppo.**
dem Costüm für-wahr hat's nicht Ge-fahr, hat's nicht Ge-fahr. Ab-ge-

tempo *colla parte* **Allegro non troppo.**
Ab-ge-macht!

rit.
macht! Ja! —

un poco meno mosso
p Ja! — Denn nur, wenn frisch und frei der Sinn, dann bringt es für die

rit. *un poco meno mosso*
p

a tempo

Kunst Ge-winn, und käm' es auch ein-mal zum Scandal, pah, was liegt denn

a tempo

rit.

uns da-ran! Der Künstler lacht da-zu, lebt ge-nial, als ein frei-er Mann! —

rit.

mf

a tempo

Ja nur, wenn frisch und frei der Sinn, dann giebt es für die Kunst Gewinn, und kommt es

Ja nur, wenn frisch und frei der Sinn, dann giebt es für die Kunst Gewinn, und kommt es

a tempo

p

auch ein-mal zum Scandal, pah, was liegt denn uns da-ran! Der Künstler

auch ein-mal zum Scandal, pah, was liegt denn uns da-ran! Der Künstler

mf

p

[illegible]

drehn? Dies He - ben, dies Nei - gen, dies Lo - cken zum Rei - gen, es la - det Euch

pp

ein, der Freud' Euch zu weihn, die Wei - se Euch zwin - get, die Her - zen durch -

dringet, es hält Euch der Tact wie Zauber ge - packt. Wer

a tempo

poco rit. *a tempo* *p*

bleibt auf sei - nem Pla - tze lang bei mei - ner Wei - se hel - lem Klang? Ihr

Mäd - chen, könnt Ihr wi - der - stehn, es geht zum Tanz! Die

cresc. *f* *p*

cresc. *fz*

2/4

Allegro moderato.

Fü - sse sich be - flü - - geln, sind nicht mehr zu zü - - geln; wer den Tö - nen

lau - schet, wird davon be - rau - schet. La la la la la la la la la

la la la la la la la la la, wieget, schaukelt rings um -

her und dreht Euch, dreht im Kreis' Euch mehr und mehr. Heiss und hei sser

strömt die Lust und schneller, schneller pocht das Herz in der Brust.

p

La la

p

Più presto.

la, la la la, al - legro, la la la la la, a - vanti! La la la la la, al -

legro, la la la la, zum Tanz, al - legro, a -

8 DAMEN.

La la la la la, al - legro, la la la la la, a -

ff

f

vanti, la la la la la, al - legro, la la la, zum Tanz!

vanti, la la la la la, al - legro, la la la, zum Tanz!

f

ff

f

Nº 12. FINALE II.

Allegro con brio.

ARTHUR. *f*

Cham-

pag_ner her, ein gan_zes Meer um un - ter da - rin zu tau - chen; die

All_tags-last er - drückt uns fast, Er - frischung können wir wohl brauchen, Er -

frischung heut' wir brauchen! Der Sang, der Wein, die

Lie - - - be leih'n dem Geiste Ad - ler - schwin - gen, Be - geistrung muss das

brin - gen. Cham-pag-ner trinkt, und küsst, und singt, ja

küsst und singt da - bei, denn Rüs-sen. Singen, des Tran-kes Wür - ze

sei. Cham-pag-ner leiht der See - le Schwingen, er löst der Zun - ge

Band, Cham-pag-ner leh - ret Je - den sin - gen, der No - ten nie ge -

kannt, facht den Fun - ken an zum Brand. Tra la la la

la, tra la la la la, Feu_er ist im schäumenden Per_len - wein, tra la la la

p

la tra la la la la, Feu_er soll im Russ und im Lied auch

ARTHUR.

RAFAELI.

HESSE.

ROSALINDE, MARIETTA, *p*

ELENA, FLORA.

ANITA, BIANCA,

GIOVANNA, ISABELLA.

Tenori.

MÄNNERCHOR.

Bassi.

cresc.

wein, tra la la la la tra la la la la, Feuer soll im Kuss und im Lied auch sein.

wein, Feuer, Feuer soll im Lied auch sein.

wein, Feuer, Feuer soll im Lied auch sein.

wein, Feuer, Feuer soll im Lied auch sein.

wein, Feuer, Feuer soll im Lied auch sein.

wein, Feuer, Feuer soll im Lied auch sein.

*p*ARTHUR.
Hol-de Sy - re - nen, rei - zende

Schö - - nen, euch soll er - tö - nen das er - - - ste Hoch!

HESSE.

Die 8 SOLO - DAMEN.

Wie galant ist Ar - thur doch, wie ga - lant, wie ga - lant!

Wie galant ist Ar - thur doch, wie ga - lant, wie ga - lant!

cresc.

f

Ja unsre Damen le - ben

Ja unsre Damen le - ben

ARTHUR.

RAF.

hoch, unsre Da - men le - ben hoch!

HESSE.

hoch, unsre Da - men le - ben hoch!

Ten.

MÄNNERCHOR

Bass.

Unsre Da - men le - ben hoch!

Ja tra la la la la tra la la la

p

ARTHUR.

la. Feuer ist im schäumenden Per - len - wein, tra la la la la. tra la la la

la. Feuer soll im Russ und im Lied auch sein. Tra la la la la, tra la la la la, Feuer ist im

HESSE.

Feu - er ist im

ROS. MAR.

Feu - er ist im

EL. FL

AN. BIAN.

Feu - er ist im

GIOV. ISAB.

Ten.

Feu - er ist im

MÄNNERCHOR.

Bass.

Feu - er ist im

cresc.

schäumenden Per - len - wein. Tra la la la la, tra la la la la, Feu - er soll im

Per - - - len - - - wein,

Feu - er,

Feu - er

Per - - - len - - - wein,

Feu - er,

Feu - er

Per - - - len - - - wein,

Feu - er,

Feu - er

Per - - - len - - - wein,

Feu - er,

Feu - er

Per - - - len - - - wein,

Feu - er,

Feu - er

Rus und im Lied auch sein.
soll im Lied auch sein.
soll im Lied auch sein.
soll im Lied auch sein.
soll im Lied auch sein.

Listesso tempo.

RAFAELI.

Wer jemals kam in eu-re Näh', den wisst ihr auch zu ver-füh-ren!

Nur un-ser Ra-fa-el in spe will euch ganz ig-no-ri-ren.

ROSALINDE.

HESSE.

Der jun - ge Mann schaut Kei - ne von euch an.

ROS. MARIETTA.

ho! Wie so?

Für - wahr, 'ist Schade, dass

MAR.

ROS.

MAR.

FL. EL.

ROS

der so fa - - de. Wir wol - len ihn ku - riren. Wie das? Gebt Acht, wie man das

AN. BIAN.

GIOV. ISAB. Wie das?

RAF.

Gebt Acht, gebt Acht, wie man das macht.

HESSE.

Gebt Acht, gebt Acht, wie man das macht.

ROS. MAR. EL. FL.

macht. Gebt Acht, gebt Acht, wie man das macht.

AN. BIAN. GIOV. ISAB.

Gebt Acht, gebt Acht, wie man das macht.

MÄNNER Gebt Acht, gebt Acht, wie man das macht.

CHOR.

Allegro.

Allegretto moderato.

ROSALINDE.

Ein Wuchs wie die-ser. glaub' ich, ist den El-fen kaum be-

schieden, drei Cen-ti-me-ter mehr noch misst die Tail-le der Syl-phi-den!

ROSALINDE. *p*MARIETTA. *p*ELENA. *p*

Um dein Urtheil nun ist's mir zu thun, darum mach' ich dir die Concession, schau' ge-

*poco rit.**riten.*

nau mich an, sa-ge mir so-dann: Sahst du jemals sol-che Tail-le schon.

poco rit. *riten.* *p* *a tempo*

ROS. MAR. EL.

Um dein Ur_theil nun ist's mir zu thun, da-rum

FLORA, ANITA.

Um dein Ur_theil nun ist's mir zu thun, da-rum

BIAN. GIOV. ISAB.

Um dein Ur_theil nun ist's mir zu thun, da-rum

RAFAELI mit Tenor.

pp

MÄNNERCHOR.

HESSE mit Bass.

Um dein Ur_theil nun

pp

Um dein Ur_theil nun



mach' ich dir die Con_ces_sion, schau ge - nau mich an, sa - ge mir so - dann, sahst du

mach' ich dir die Con_ces_sion, schau ge - nau mich an, sa - ge mir so - dann, sahst du

mach' ich dir die Con_ces_sion, schau ge - nau mich an, sa - ge mir so - dann, sahst du

ist's mir zu thun; schau sie an, sa - ge dann, sahst du

ist's mir zu thun, sahst du



*un poco rit.**a tempo*

je-mals sol-che Tail-le schon, schau ge-nau mich an, sa-ge mir so-dann, sahst du

je-mals sol-che Tail-le schon, schau ge-nau mich an, sa-ge mir so-dann, sahst du

je-mals sol-che Tail-le schon, schau ge-nau mich an, sa-ge mir so-dann, sahst du

je-mals sol-che Tail-le schon, schau sie an. sa-ge dann, sahst du

je-mals sol-che Tail-le schon, schau sie an. sa-ge dann, sahst du

un poco rit. *a tempo*

G.P.

jemals solche Taille schon.

das wohl schon.

das wohl schon.

das wohl schon.

das wohl schon.

fz *ff* *G.P.* *pp*

Red.

Kaum kann ich es er - warten, in ih-rer Näh zu

* Ped.

MARIE.

sein, vielleicht ist sie im Garten, sie harret wohl schon mein.

Mögt ihr

pp

tau - send Rei - ze ha - ben, doch die Hauptsacheuch ge -

MARIE.

bricht.

Geht, ihr kennt die

ROS. MAR.

EL. FL. Hört doch diesen kecken Knaben!

AN. BIAN.

GIOV. IS. Hört doch diesen kecken Knaben!

RAFAELI mit Tenor.

Hört doch, hört!

HESSE mit Bass.

Hört doch, hört!

Lie - - be nicht. Was ihr liebt.

Hört doch, hört doch, was er spricht.

Hört doch, hört doch, was er spricht.

Ha ha ha ha!

Ha ha ha ha!

MARIE. Poco più

ja, was ihr liebt, ich wills euch sa - gen: Ihr liebt

animato.

blenden - de Gar - droben, ei - ne Vil - la, Pferd und Wa - gen, neu - e Hü - te, At - las -

ro - ben, Sammt und Sei - de, Gold - ge - - schmeide, Di - a -

manten-Gar_ni - tu_ren, nebst Brillan_ten, Haarfri - su_ren! Glänzen_de Di -

ners, trau_li_che Sou_pers, das ist euch Ge_nuss, und dann zum Be -

lento schluss, liebt ihr auch al_lenfalls den Mann, so lang er das be_zah - len
a tempo

Mosso. **Poco meno.**

kann.
RAF. Schweige still, du Gro - bi - an, du Grobi - an! Lasst ihn
HESSE.

Schweige still, du Gro - bi - an, du Grobi - an!

8 DAMEN. Schweige still, schweige still, — du Gro - bi - an, du Grobi - an!

Tenor. Schweige still, schweige still, — du Gro - bi - an, du Grobi - an!

MÄNNERCHOR. Bass. Schweige still, du Gro - bi - an, du Grobi - an! Lasst ihn

Mosso. **Poco meno.**

Meno mosso.

geh'n, den Gro - bi - an!

Lasst ihn geh'n, den Gro - bi - an!

ROSALINDE.
Lasst ihn geh'n, den Gro - bi - an! Doch wo mag

Lasst ihn geh'n, den Gro - bi - an!

geh'n, den Gro - bi - an!

Lasst ihn geh'n, den Gro - bi - an!

Meno mosso.

pp

ARTHUR (im Garten umherspähend.)

Wo mag die Hol - de sein?

ROS.
Ar - thur sein?

ELENA.
In - dess wir Zeit ver - lo - ren, mit die - sem jun - gen

dolce

ARTHUR.
Wo mag die Hol - de sein?

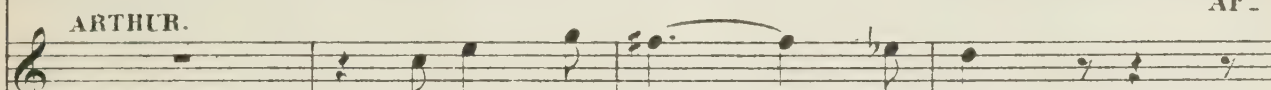
RAF.
Bald wird er wie - der - kom - men, er ist

ELENA.
Thoren, lässt er uns hier al - lein.

MARIE.



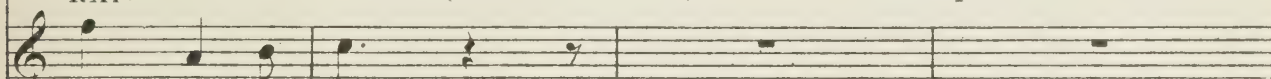
ARTHUR.



Ar -

RAF.

Ver-geb - lich rings — ich späh.

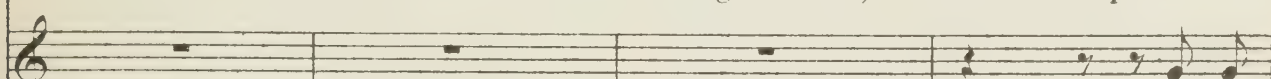


ganz in der Näh'.

HESSE.

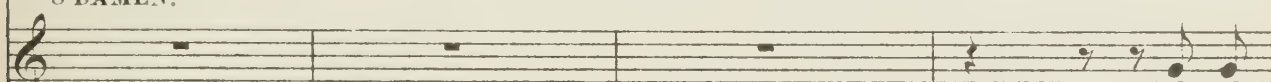


In-des-sen Platz ge-nommen, es winkt das Souper!

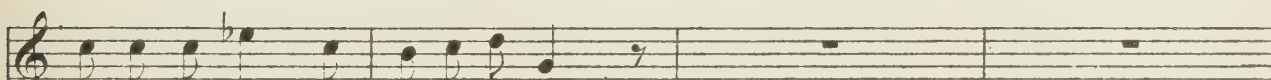


8 DAMEN.

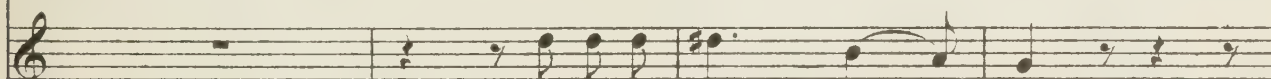
Zum Sou -



Zum Sou -



thurnichtmehr hier, so ist er bei ihr!



Ach! sie ist noch nicht — hier.

RAF.



Wenn ihr wollt hübsch ver - schwie - gen sein, ver -

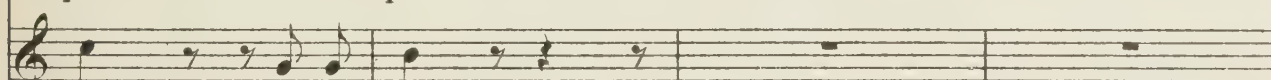
8 DAMEN.

ROSAL.



per! Zum Sou - per!

Ver -



per! Zum Sou - per!



ROS. tra - en ich's euch kann; Freund Ar - thur hat ein Stell - dich - ein, im
ELENA.
schwie - gen woll'n wir sein. Ein

MAR.
Ver - schwie - gen woll'n wir sein.

ARTHUR.

Ich bin al - lein beim Stell - dich - ein, bis jetzt stellt

RAF.

EL. Gar - ten ne - ben an.

Stell - dich - ein?

FLORA.

8 DAMEN. Ein Stell - dich - ein, ha ha, wie fein, da

Ein Stell - dich - ein? Ein Stell - dich - ein, ha ha, wie fein, da

MARIE.

ARTHUR.

Auch ich will sein beim Stell - dich - ein, statt

sie sich noch nicht ein.

RAF.

Nur still, da kommt der E - he - mann!

ziemt es sich dis - cret zu sein.

Ha,

ziemt es sich dis - cret zu sein.

Ha,

MAR.

ih-erstell ich mich ein!

GRAF.

Ha - be al - lers - eits die Eh - re, Sie ver -

RAF.

p
Dis - cre - tion!

HESSE.

p
Dis - cre - tion!

8 DAMEN.

p
das ist der E - he - mann. Dis - cre - tion!*p*
das ist der E - he - mann. Dis - cre - tion!

MÄNNERCHOR.

p
Dis - cre - tion!

GRAF.

zei - hen, wenn ich stö - re. Gern wär' ich mit von der Par - thie.

RAFAELI (vorstellend.)

Herr Graf Fal -

RAF.

co - ni giba uns die Eh - re!

HESSE.

Will - kom - men heissen wir Sie. Wie

8 DAMEN.

Will - kom - men heissen wir Sie.

Will - kom - men heissen wir Sie.

MÄNNERCHOR.

Will - kom - men heissen wir Sie.

ARTHUR.

RAF.

Pst,

Nehmen Sie Platz hier bei den Da - men.

herrlich, dass Sie ka - men.

pp

Das ist der E - hemann, Dis - cre - tion.

pp

Das ist der E - hemann, Dis - cre - tion.

Das ist der E - hemann, Dis - cre -

espress.

MARIE.

ARTHUR. Pst. pst!

GRAF. Ha sie ist da. RAFAELI.

Wenn ich nicht stö - - - re. Ein Mann wie Sie, der

tion.

MARIE.

ARTHUR. Ja, nur still, mir ist so

RAF. Frau Grä-fin, sind Sie's?

stö - ret nie. Da Sie die

8 DAMEN. Ein Mann wie Sie, stö-ret nie.

Ein Mann wie Sie, stö-ret nie.

bang!

Ich har - re schon so lang, o kenn - ten Sie mei-ner

Gat - tin sperr-ten ein, ist's bil-lig, dass Sie sich zer - streun!

MARIE.

ARTHUR.

Der Eifersucht Qual stürmt auf mich ein!

Sehnsucht Pein!

HESSE.

Champag-ner soll des Wittwers Trö-ster sein!

8 DAMEN.

Ha ha, ja ja, Champag-ner

Ha ha, ja ja, Champag-ner

soll Ihr Trö-ster sein! Ha ha ha ha ha ha ha ha ha ha!

soll Ihr Trö-ster sein! Ha ha ha ha ha ha ha ha ha ha!

MÄNNERCHOR.

Champag-ner soll Ihr Trö-ster sein!

MARIE.

Nur still, ich hör-te Et-was da.

ARTHUR.

Nein, nein, kein Lauscher ist uns nah.

*pp**b*

Walzer-Tempo.

GRAF.

So ein ar - mer, ar - mer E - he - mann, ist in

je - dem Fall sehr schlimm da - ran; hat ein Weib - chen er, das häss - lich,

dann ist wohl sein Schick - sal grässlich, — a - ber wenn sie jung und

schön. — stets Ge - fah - ren sie um - stehn. — So gibt es

Sor - gen im - mer zu. ein E - he - mann hat nie - mals Ruh.

Ja, so ein ar-mer E-he-mann, ist im-mer schlimm, sehr schlimm da-ran. O

HESSE.

Ja, so ein ar-mer E-he-mann, ist im-mer schlimm, sehr schlimm da-ran.

DAMEN Ja, so ein ar-mer E-he-mann, ist im-mer schlimm, sehr schlimm da-ran, ha ha ha

Ja, so ein ar-mer E-he-mann, ist im-mer schlimm, sehr schlimm da-ran, ha ha ha

MÄNNER-CHOR. Ja, so ein ar-mer E-he-mann, ist im-mer schlimm, sehr schlimm da-ran.

sei nicht bang, rings herr-schet Ruh, ein Küsschen, Nie-mand

ha ha ha ha ha ha ha ha ha. ach ja, so ein ar-mer

ha ha ha ha ha ha ha ha ha! ach ja, so ein ar-mer

MARIE.

ARTHUR.

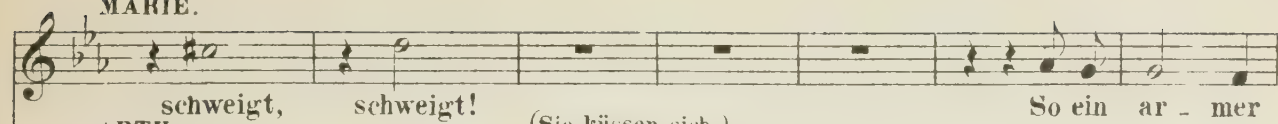
Nein, nein, nein, nein,

sieht uns zu, ein Küss-chen, Niemand sieht uns zu, ein

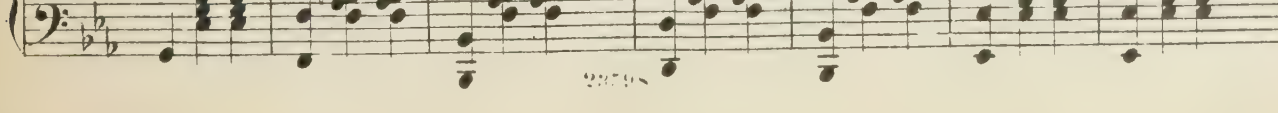
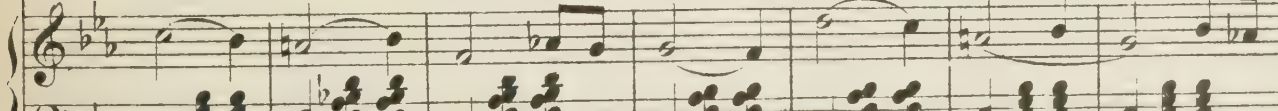
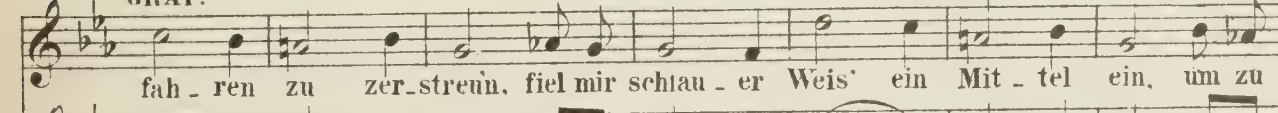
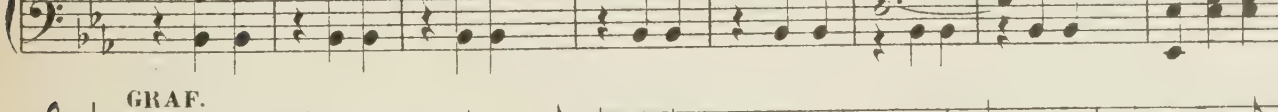
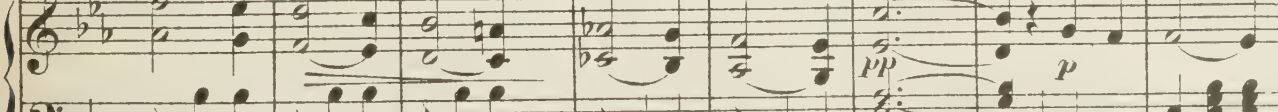
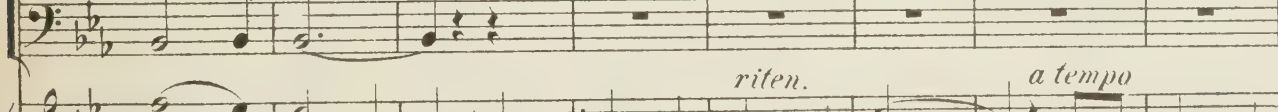
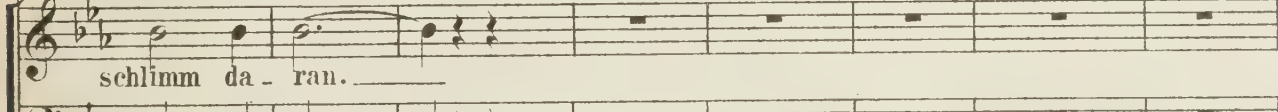
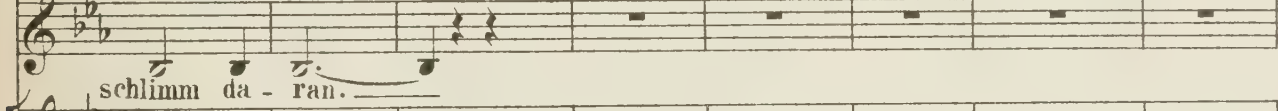
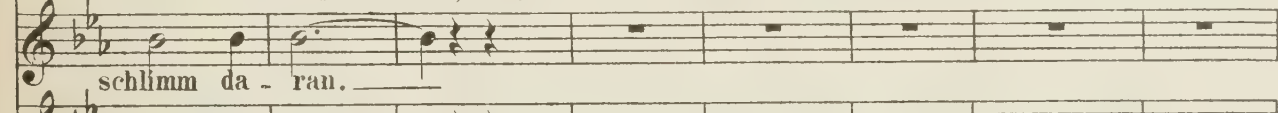
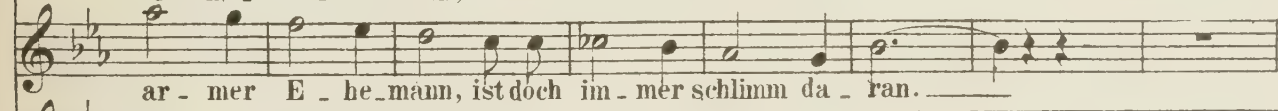
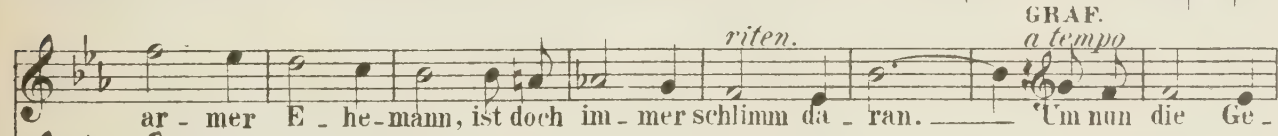
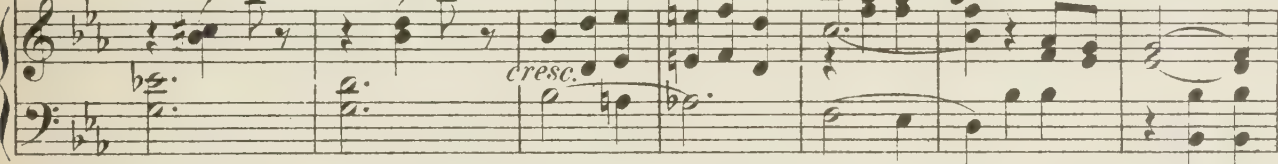
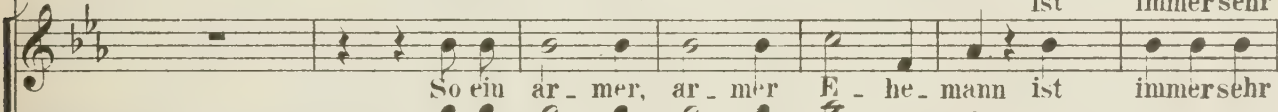
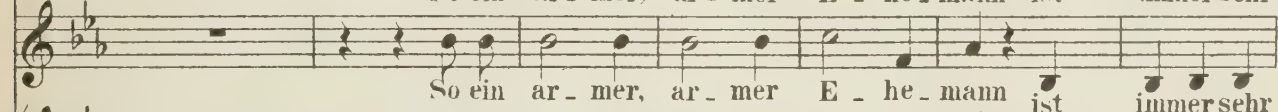
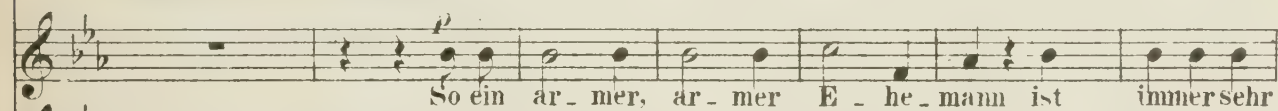
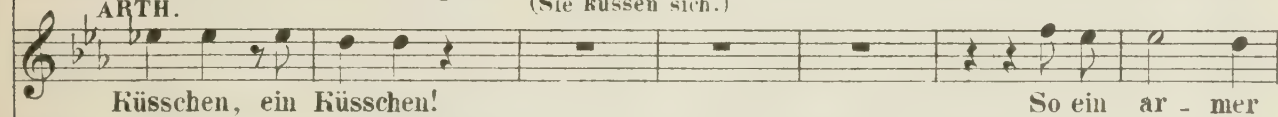
E-he-mann!

E-he-mann!

MARIE.



ARTH.



si - chern mir mein Täubchen.schloss ich ein das lie - be Weib - chen. da nun

ein - ge - sperrt mein Schatz, muss ich sor - gen für Er - satz, so gibt es

Sor - gen im - mer zu, ein E - he - mann hat nie - mals Ruh.

GRAF und RAFAELI.

HESSE. Ja, so ein ar - mer E - he - mann, ist im - mer schlimm, sehr schlimm da - ran.

Ja, so ein ar - mer E - he - mann, ist im - mer schlimm, sehr schlimm da - ran.

8 DAMEN. Ja, so ein ar - mer E - he - mann, ist im - mer schlimm, sehr schlimm da - ran.

Ja, so ein ar - mer E - he - mann, ist im - mer schlimm, sehr schlimm da - ran.

MÄNNER CHOR. Ja, so ein ar - mer E - he - mann, ist im - mer schlimm, sehr schlimm da - ran.

Ja, so ein ar - mer E - he - mann, ist im - mer schlimm, sehr schlimm da - ran.

Ja, so ein ar - mer E - he - mann, ist im - mer schlimm, sehr schlimm da - ran.

Doch man naht, nicht län-ger darf ich säu-men.

ARTHUR.

Du ir-rest

(sich von Arthur entfernend)

Man naht!

der Nacht - hauch rauscht in den Bäu - men nur.

GRÄFIN (hervortretend)

Jetzt muss die Ra-ta - stro - fe kommen. Da ist er schon; nicht leicht war's zu ent-

RAFAELI. (leise zu Rosalinde)

ROSALINDE (leise zu Rafaeli.) Er a-mü-

Doch wo bleibt Ar - thur, eu-er Freund?

GRÄFIN.

kommen. Pst, pst! theurer Freund!

ARTHUR.

RAF. Was gibts? Noch ei-ne Gräfin, wie mir

sirt sich, wie mir scheint.

cresc.

E-he sie noch umschlinget sein Arm, setz' das Haus ich in A-larm.
scheint.

glocke und flüchtet schnell über die Mauer zurück.)

GRÄFIN.

ARTHUR, Ha, was war das, wir sind ent-

Ha, was war das, wir sind ent-

deckt.

Ich bin ver-lo-ren, wenn man Euch

deckt. Ein Kobold hat mich hier ge-neckt.

GRÄFIN.

sieht, o flie-het, flieht!

ARTHUR.

Be-ruhigt Euch.

(aus dem Kloster.)

SOFRONIA.

Was ist geschehn, bringt Licht her-bei, her-bei, her-

8 DAMEN, RAFAELI und Tenor.

HESSE und Bass.

Welch ein Ge-

Welch ein Ge-

MARIE.

(zum Grafen)

Hörtet Ihr! Räuber drang dort hin - ein, Eure Gat - tin zu be -

bei!

schrei dort neben - bei.

frein!

GRAF.

Ha, meine Gat - tin, gebt mir Waf - fen; ei - ne Lei - ter her -

Sopran I. und SOFRONIA.

NONNENCHOR. Sopran II. Her - bei, her - bei, bringt Licht. Räuber be -

Mör - der, Die - be und Räuber be -

GRÄFIN.

GRAF.

O flieht!

ARTHUR.

(Klettert an der Mauer empor.)

bei, ich muss ihr Ret - tung schaffen! Wohl - an, es sei!

drohn uns, ar - me Wei - ber, zu Hil - fe, zu Hil - fe, zu Hil - fe, zu

drohn uns.

Welch ein Scan - dal!

Hil - fe, her - bei! (Beleuchten die Gräfin.)

RAFAELI und Tenor.

HESSE und Bass.

Ha ha ha ha ha

So ein ar - mer,

Ha, der Scan - dal ist col - lo - sal!

ha ha ha ha ha ha ha!

So ein ar - mer,

ar - mer E - he - mann ist doch im - mer schlimm, sehrschlimm da - ran, so ein

Ach, mit

ar - mer E - he - mann ist doch im - mer schlimm, sehrschlimm da - ran, so ein

MARIE.

GRÄFIN.

Ach!

Ach!

ar - mer, ar - mer E - he - mann ist im - mer schlim - me - ran, der

Schau - dern den - ken wir da - ran, was hier pas - sirt sein kann. Mit

ar - mer, ar - mer E - he - mann ist im - mer schlim - me - ran, der

Al. Sed.

Ach!

Ach!

ar - me E - - he - - mann, der ar - me E - - he -

Schau - - dern denken wir dran, mit Schau - - dern denken wir

ar - me E - - he - - mann.

Ach!

der ar - me E - he - mann, der

Red.

Ach was fang' ich an, was fang' ich Ar - me
 Ach was fang' ich an, was fang' ich Ar - me
 mann der ar - me, ar - me, ar - me E - he -
 dran, was Al - les, Al - les hier pas - sirt sein
 Ach der ar - me, ar - me E - he - mann, der E - he -
 ar - me, ar - me,

Allegro.

Red.

an.
 an.
 mann.
 kann.
 mann.

Allegro. (Der Vorhang fällt.)

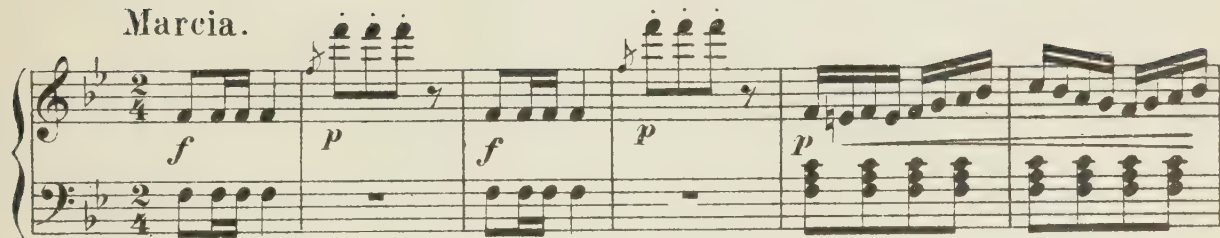
Red.

Ende des zweiten Actes.

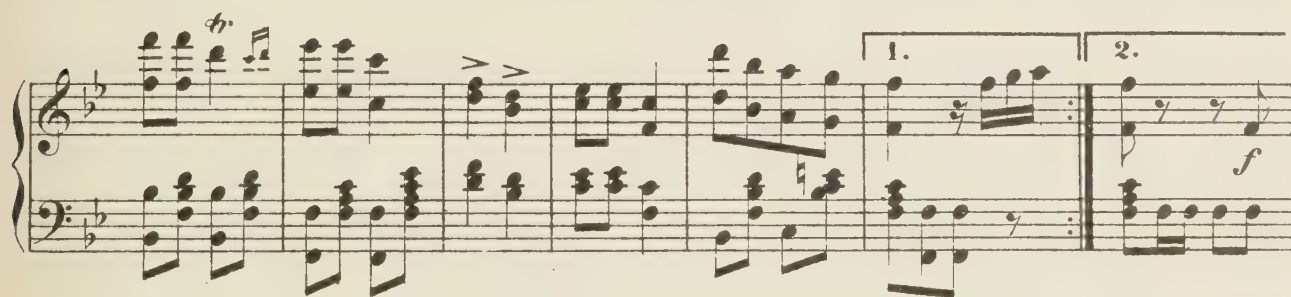
Dritter Act.

Nº 13. ENTREACT.

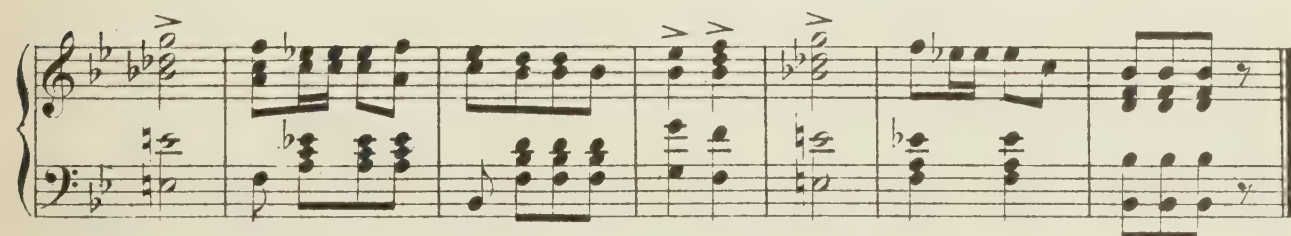
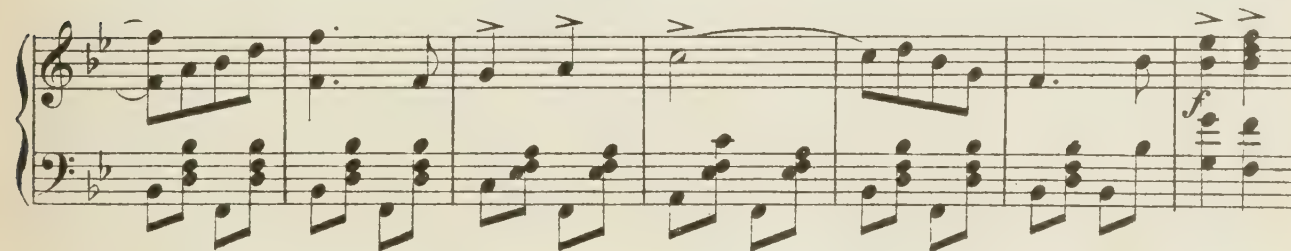
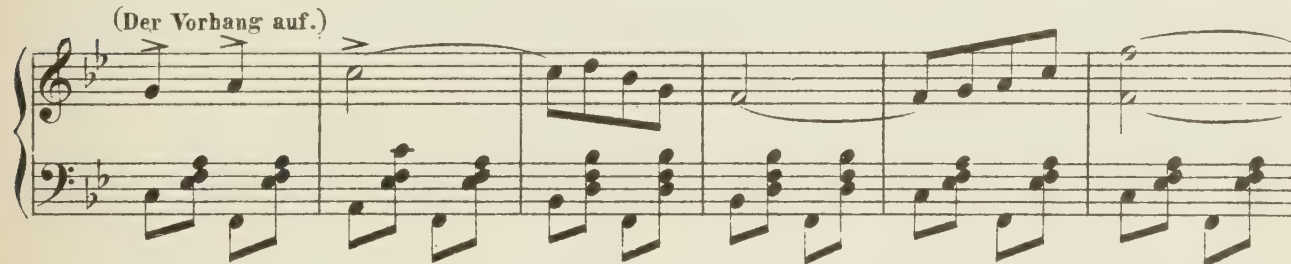
Marcia.



(Bühnenmusik.)



(Der Vorhang auf.)



Nº 14. QUARTETT.

Allegro agitato.

MARIE.

Schon - ste al - - ler

Frau - en, En - gel oh - - ne Glei - chen, lass durch mei - ne

Lie - - be dies sprö - de Herz er - weichen, fliehe nicht, o bleibe

Poco meno.

GRÄFIN.

hier. Lass dies süsse Händchen mir. Ich müsste eigentlich jetzt

tief be - lei - - digt sein, doch, doch ist er noch so jung,

da muss man ihm verzeihn,

ARTHUR.

Er ist noch gar so jung, da muss man ihm ver-

GRAF.

Die Schlange scheint's zu freun, dass sie mit ihm al-

Das Schicksal will's al-lein, dass treu-los sie muss

rall.

MARIE.

zeihn.

Doch Eu-er Meister? O sprecht nicht von ihm,

nicht

lein.

sein.

er ver-die-net Eu-re Lie-be, o schenkt sie mir, die sü-ssen

MARIE.

Trie-be,

lasst Euch er-flehn,

lasst Euch er-flehn.

GRÄFIN.

ARTHUR.

Wie un-gestüm,

wie un-gestüm.

GRAF.

Wie

Ha! ich bin

Ach! Ich

Ach! Liebst du treu?

warm der Schlingel wird, und sie fängt auch schon Feuer; ja, so sind die Frau-en,

in - - - dignirt, sie ist ein Un - - - ge-heuer; ja, so sind die Frau-en,

cresc. *fz* *p*

MARIE.

schwö - re! Ei - - - nen Kuss ge - wäh - - re und

ARTHUR.

ja, so sind die Frau-en, Schlangen oh-ne Glei - chen, Schlangen oh-ne Glei - chen;

GRAF.

ja. Schlangen oh-ne Glei - chen, Schlangen oh-ne Glei - chen;

fz *p*

se - - lig will ich sein, ja, se - - lig will ich

a - ber meine Ra - che soll sie bald, ja bald er - rei - chen.

a - ber mei - ne Ra - che - soll sie bald er - rei - -

sein! Nur ei-nen sü-ssen

Wie, ei-nen Russ? nein, nein!

Ein Russ, o wel-che Pein!

chen. Ein Russ, o wel-che Pein!

rit. Poco meno. GRÄFIN. (bei Seite.)

Russ, zu stillen mei-ne Pein. Jetzt wär' es wieder mei-ne

Pflicht, recht ernstlich bö's' zu sein, doch, doch ist er noch so jung.

GRÄFIN. drum will ich ihm verzeihn, doch ist er noch so jung, drum muss man ihm ver-

ARTHUR. Nein, da-bei kann ich län-ger nicht mehr ru-hig

GRAF. Das Schicksal der Fal-ko-ni muss er-fül-let

Allegro. (Marie küsst die Gräfin.)

zeihn.

sein.

(vorstürzend) Ver-rath! Skandal! Be-tro-gen

sein.

(vorstürzend) Ver-rath! Skan dal! Be-tro-gen

Allegro.

mf

f

Wie Arthur hier und mein Ge-mal?

bin ich ko-los-sal! Be-trogen bin ich ko-los-sal!

bin ich ko-los-sal! Be-trogen bin ich ko-los-sal!

Mosso.
MARIE.
GRÄFIN.

Das Schicksal der Fal-ko-ni, es

Das Schicksal der Fal-ko-ni, es

sal! Das Schicksal der Fal-ko-ni, es

sal! Das Schicksal der Fal-ko-ni, es

Mosso.

ff

ff

ist be-siegelt nun, be-sie - - - gelt ist es nun.

ist be-siegelt nun, be-sie - - - gelt ist es nun.

ist be-siegelt nun, be-sie - - - gelt ist es nun.

ist be-siegelt nun, be-sie - - - gelt ist es nun.

ist be-siegelt nun, be-sie - - - gelt ist es nun.

ff *f*

Un poco meno.

p Was kann man da-bei ma-chen, was kann man da-bei thun?

p Was kann man ma-chen, was kann man thun?

p Was kann man ma-chen, was kann man thun?

p Was kann man ma-chen, was kann man thun?

p Was kann man ma-chen, was kann man thun?

Un poco meno.

Was kann man da-bei ma-chen, was kann man da-bei thun?

thun? Was kann man ma-chen, was kann man thun?

thun? Was kann man ma-chen, was kann man thun?

thun? Was kann man ma-chen, was kann man thun?

thun? Was kann man ma-chen, was kann man thun?

Un poco meno.

Was kann man da - bei ma - chen, was kann man da - bei thun,

Was kann man da - bei ma - chen, was kann man da - bei thun,

Was kann man da - bei ma - chen, was kann man da - bei thun,

Was kann man da - bei ma - chen, was kann man da - bei thun,

p

was kann man da - bei ma - chen, was kann man da - bei thun?

was kann man da - bei ma - chen, was kann man da - bei thun?

was kann man da - bei ma - chen, was kann man da - bei thun?

was kann man da - bei ma - chen, was kann man da - bei thun? Ha Ra - che!

mf

Ich la - che!

Ich la - che!

Ha Ra - che!

Ver - rät - hin!

Treu - lo - se du, o

ARTHUR.

Heuchle - rin. das war zu toll! dein Mass ist

falsche Schlange! das war zu toll!

(Die Gräfin tritt zurück, so dass sich beide Herren gegenüber steha.)

voll! das war zu toll, das war zu toll, dein Mass ist voll!

dein Mass ist voll! das war zu toll, dein Mass ist voll!

GRAF.

*poco rit.**a tempo*

Was geht denn Sie die Sa - che an? Ich bin ja doch der E - hemann,

colla parte mf *fz pp*

ich bin ja doch der E - nemann, der hier in Wuth sein kann.

fz pp *f* *p*

Sist wahr, ich dachte nicht da - ran, Er ist ja doch der

MARIE.

GRÄFIN.

ARTHUR.

E - he - mann.

GRAF.

Was geht denn Sie die Sa - che an?

Was geht denn Sie die Sa - che an?

Was geht denn mich die Sa - che an?

Was geht denn Sie die Sa - che an?

cresc.

Er ist ja doch der E - he - mann.

Er ist ja doch der E - he - mann.

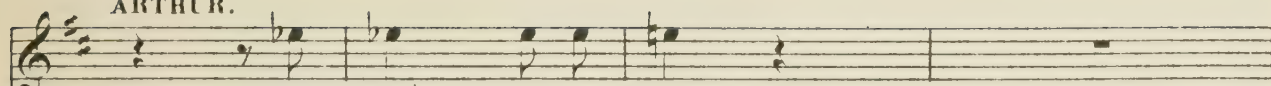
Er ist ja doch der E - he - mann.

Ich bin ja doch der E - he - mann. Hier, der soll es

GRAF. 3

biissen, wir werden uns schiessen. Mei - ne Pi - sto - len geh' ich zu

ARTHUR.

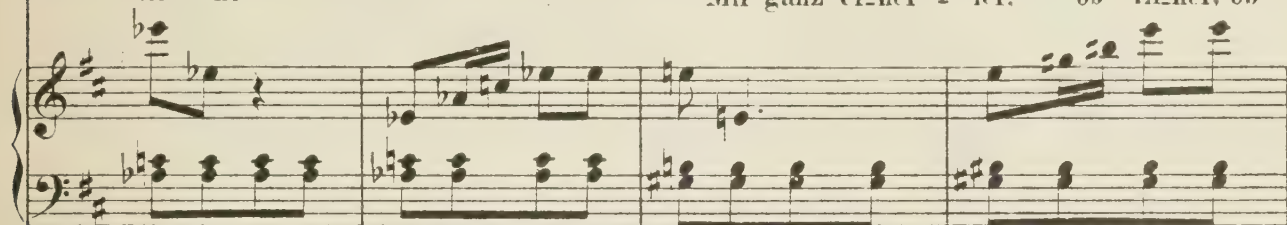


GRAF.

Auch ich bin da - bei!

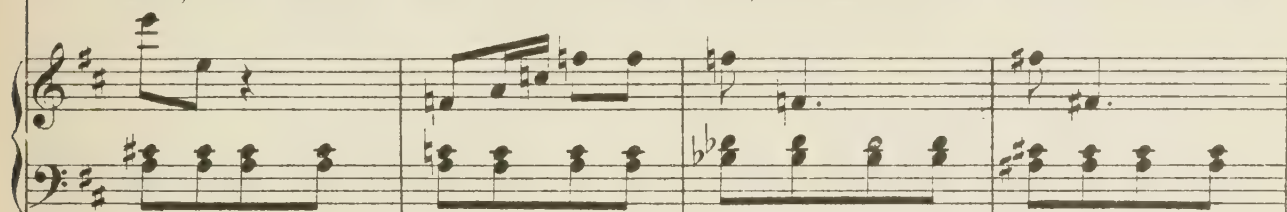
ho - len.

Mir ganz ei - ner - lei, ob Ei - ner, ob



GRAF.

Zwei, mit mei - ner Waf - fen - konstruk - tion, kommt's mir nicht an auf ei - ne Per -



MARIE.

Wir tref - fen uns in ei - ner Vier - tel - stun - de, beim Mas - ken - zug der

son.



MARIE.

gro - ssen Ro - tun - de.

Und Ihr kommt?

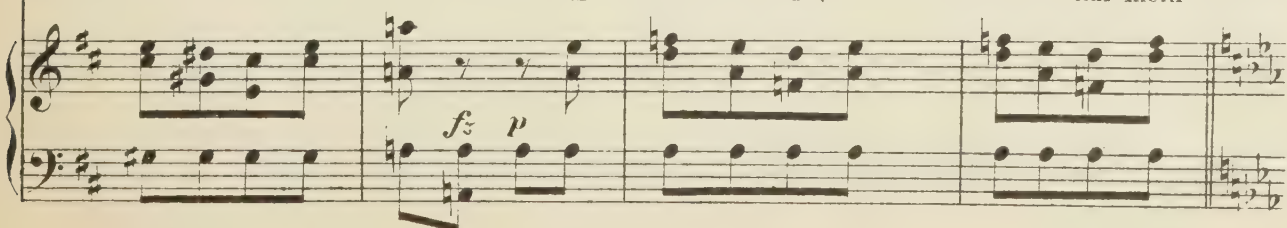
ARTHUR.

GRAF.

Wir tref - fen uns

Ich kenn' den Ort,

auf mein



MARIE.

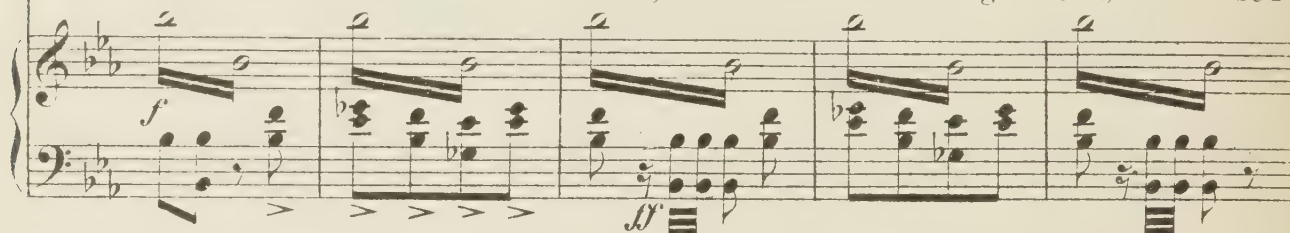
GRÄFIN.

ARTHUR.

dort.
GRAF.

Wort!

Das Schicksal der Fal - ko - ni. es ist be - sie - gelt nun, be -
 Das Schicksal der Fal - ko - ni. es ist be - sie - gelt nun, be -
 Das Schicksal der Fal - ko - ni, es ist be - sie - gelt nun, be -
 Das Schicksal der Fal - ko - ni, es ist be - sie - gelt nun, be -



Un poco meno.

sie - - - gelt ist es nun.

sie - - - gelt ist es nun.

sie - - - gelt ist es nun.

sie - - - gelt ist es nun.

sie - - - gelt ist es nun.

Was

Was

Un poco meno.

Ed.

Was kann man da - bei ma - chen, was kann man da - bei thun?

kann man ma - chen, was kann man thun, was

kann man ma - chen, was kann man thun, was

Was kann man da-bei
 Was kann man da-bei ma-chen, was kann man da-bei thun? Was kann man da-bei
 kann man ma-chen, was kann man thun? Was kann man da-bei
 kann man ma-chen, was kann man thun? Was kann man da-bei

p

machen, was kann man da-bei thun, was kann man da-bei ma-chen,
 machen, was kann man da-bei thun, was kann man da-bei ma-chen,
 machen, was kann man da-bei thun, was kann man da-bei ma-chen,
 machen, was kann man da-bei thun, was kann man da-bei ma-chen,

was kann man da-bei thun? Ha ha ha ha
 was kann man da-bei thun? Ha ha ha ha
 was kann man da-bei thun? Das Schicksal der Fal-ko-ni-er-
 was kann man da-bei thun? Das Schicksal der Fal-ko-ni-er-

p

ha ha ha ha ha ha, nur fort, *cresc.*

ha ha ha ha ha ha ha ha ha, nur

füllt sich nun, was soll man da bei ma - chen, was soll man thun, nur

füllt sich nun, was soll man da bei ma - chen, was soll man thun, nur

cresc.

ach — nur fort, ja — fort.

fort, ach — nur fort, ja fort.

fort, nur fort, nur fort, nur fort.

fort, nur fort, nur fort, nur fort.

f

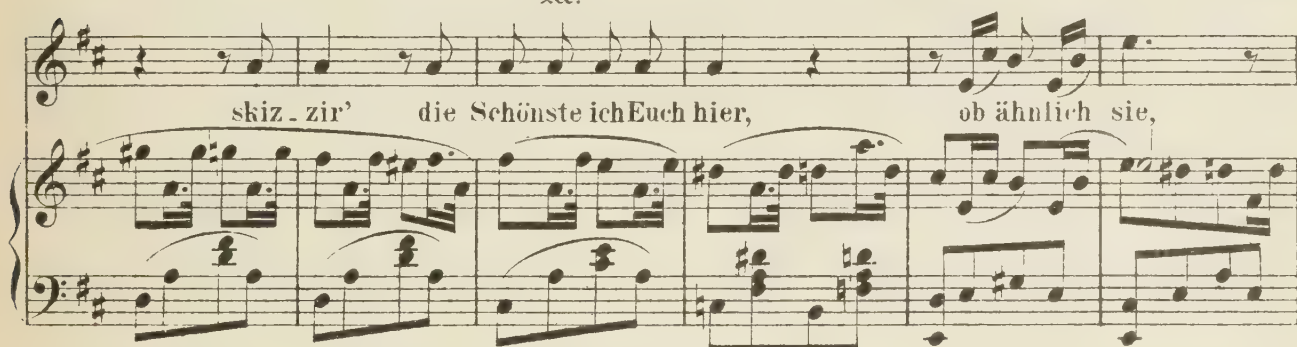
ff

Nº 15. DUETT.

Moderato.

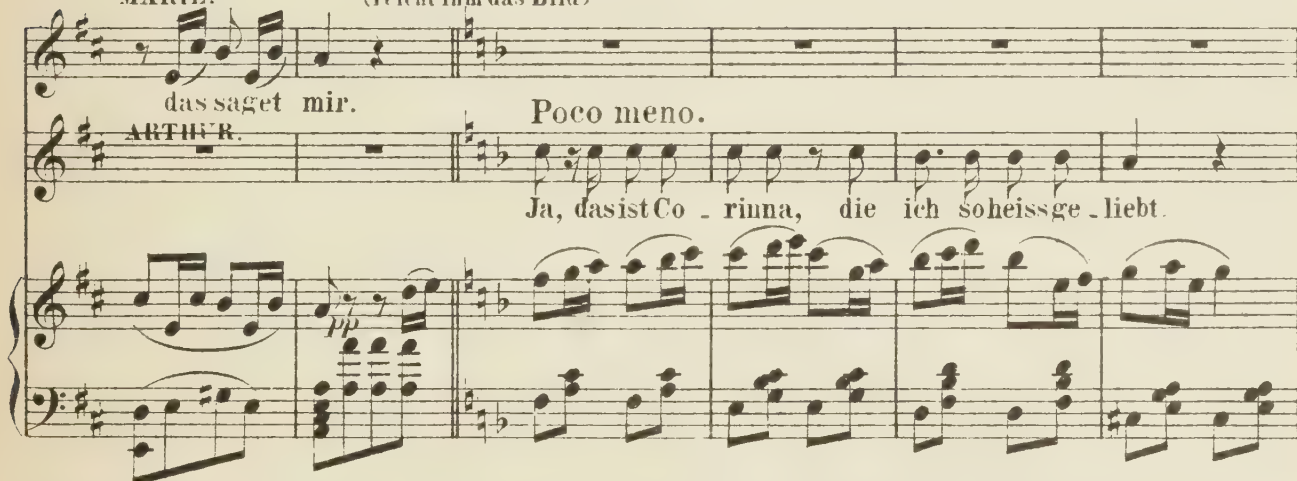


MARIE (zeichnend).



MARIE.

(reicht ihm das Bild)



MARIE.



(zeichnend)

a tempo Ein al-lerliebstes

dolce

Wed.

Rind, — skiz - zir' ich Euch geschwind. Er - kennet Ihr

Wed.

rit.

— wen ich mein' wohlan, so sagt, wer soll das sein?

(zeigt ihm das Bild)

Wed.

MARIE.

ARTHUR.

Auch sie blieb treu Euch nicht!

Das ist Giu - let - ta's Ge - sicht!

Allegretto. *poco rit.* *a tempo*

Die - ser schö - ne Mund, er log, — dies Au - - ge - trog.

Allegretto. *poco rit.* *a tempo*

Ja, der hol - de

p *crese.*

a tempo

poco rit.

Die - se Stirn Ver - rath nur saun,
Mund, er log, — dies Au - — ge trog.

a tempo

poco rit.

mf

rit.

Più lento.

lento assai

ach ja. wie Schad' dass sol. che hol. de Unschuld. miene täuschen
ja, ja, — dass sol. che holde Unschuld. miene täuschen

Più lento.

lento assai

rit.

decesc.

p

Andante con moto.

(zeichnend)

kann! Spricht: Nein, Meister, noch ein Bild, das Letzte! Dies ist ein
kann! Spricht: Genug damit!

Andante con moto.

dolce

p

MARIE.

Mädchen, das still und trau - rig blickt, das in die Fer - ne viel

crpse.
 tau-send Seufzer schickt. Ver-las-sen, ver-ra-then, ver-

pp

ges-sen vom Freund, hat bit-ter-ste Thrä-nen dies Aug' ge-

rit.
rit.
p

Allegro.

MARIE (zeigt ihm das Bild).

weint.
 ARTHUR.

ff *Recit.*
 Mari-a, welch Er-in-ner-n weckt dieses

Allegro. *Recit.*

Tempo I.

p
 Die-se hielt der Treue Pflicht,

Bild auf's Neu' in mir.

f *f* *f* *p* *Tempo I.*

poco rit.
ver - gass Euch nicht! *a tempo*
poco rit.
a tempo
Könn - te sie mir je ver - zeihn,

poco rit.
a tempo
Seht die Lip - pen sa - gen hier:
poco rit.
treu' wollt ich sein!
a tempo
mf

rit.
o kehr' zu - rück, o kehr' zu - rück zu mir, o
Lento.
ja, ja ich will zu - rück zu ihr, ich
rit.
Lento.
Red. *

fuoco
kehr' zu - rück zu mir!
fuoco
will zu - rück zu ihr!
f
Red.
23598

Nº 15^a

Marcia.

(Bühnenmusik.)

The musical score is written for piano in 2/4 time, featuring a key signature of one flat (B-flat). It consists of six systems of staves, each with a treble and bass clef. The first system begins with a forte (*ff*) dynamic marking. The melody in the treble clef is characterized by eighth-note patterns and occasional accents. The bass clef provides a steady accompaniment of eighth-note chords. The score includes first and second endings, marked with '1.' and '2.' respectively. The piece concludes with a final cadence in the bass clef.

Nº 16. FINALE.

Allegro.

CHOR.
Sopr. Alt.

Car - ne -

Car - ne -

Allegro.

val, dich prei-sen wir mit Ju - belschall; deiner Huld, deiner Macht

val, dich prei-sen wir mit Ju - belschall; deiner Huld, deiner Macht

sei eindonnernd Hoch gebracht. Je - der - mann ist dir mit Freuden un-terthan;

sei eindonnernd Hoch gebracht. Je - der - mann ist dir mit Freuden un-terthan;

und auch wir weihen hier ew' - ge Treu - e dir! Mit Pau - ken

und auch wir weihen hier ew' - ge Treu - e dir! Mit Pau - ken

und Trom - petenschall singt Heil dem Prin - zen

und Trom - petenschall singt Heil dem Prin - zen

Carne - val! Mit Pau - ken und Trom - pe - tenschall

Carne - val! Mit Pau - ken und Trom - pe - tenschall

singt Heil dem Prin - zen Car - ne - val, Carne - val!

singt Heil dem Prin - zen Car - ne - val, Carne - val!

The first system consists of two vocal staves and a piano accompaniment. The vocal staves are in treble clef with a key signature of one flat (B-flat). The piano accompaniment is in bass clef. The lyrics are 'singt Heil dem Prin - zen Car - ne - val, Carne - val!'.

Heil dem Prin - zen Car - ne - val, Carne - val, Carne -

Heil dem Prin - zen Car - ne - val, Carne - val, Carne -

The second system continues the vocal and piano parts. The lyrics are 'Heil dem Prin - zen Car - ne - val, Carne - val, Carne -'.

val, Carne - val!

val, Carne - val!

The third system concludes the vocal and piano parts. The lyrics are 'val, Carne - val!'.

ff

Car - ne - val, dich preisen wir mit Ju - belschall; dei - ner Huld,

ff

Car - ne - val, dich preisen wir mit Ju - belschall; dei - ner Huld,

ff

dei - ner Macht sei ein donnernd Hoch gebracht. Je - der - mann ist

dei - ner Macht sei ein donnernd Hoch gebracht. Je - der - mann ist

dir mit Freuden un - terthan; Heil sei dir ü - berall, Car - ne - val!

dir mit Freuden un - terthan; Heil sei dir ü - berall, Car - ne - val!

BALLET.

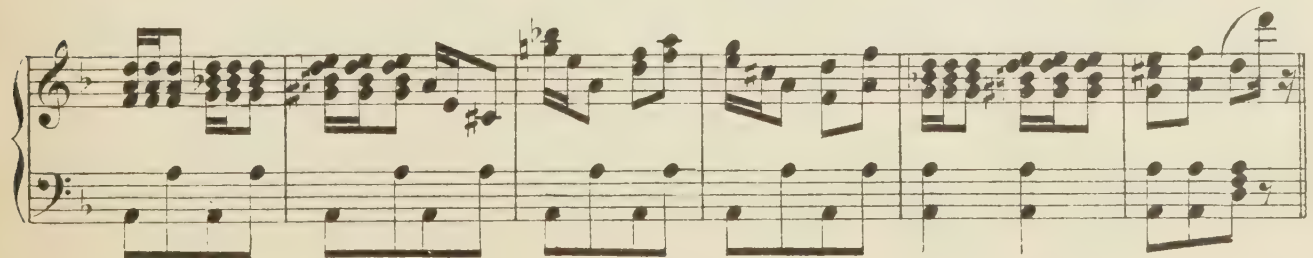
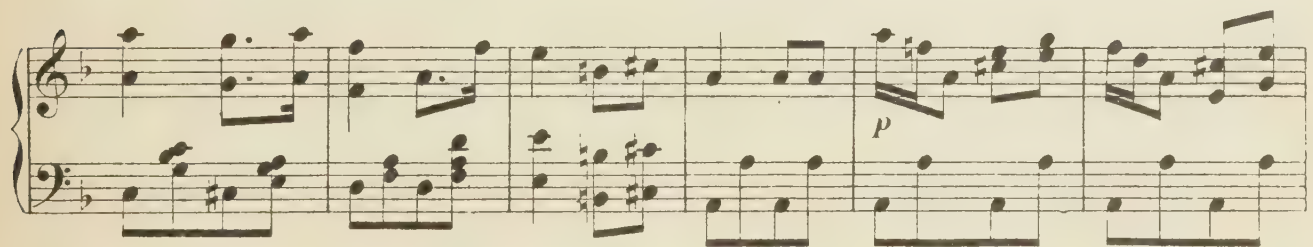
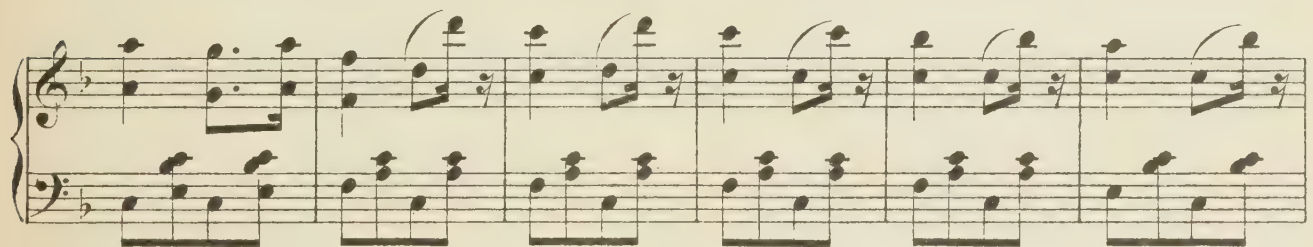
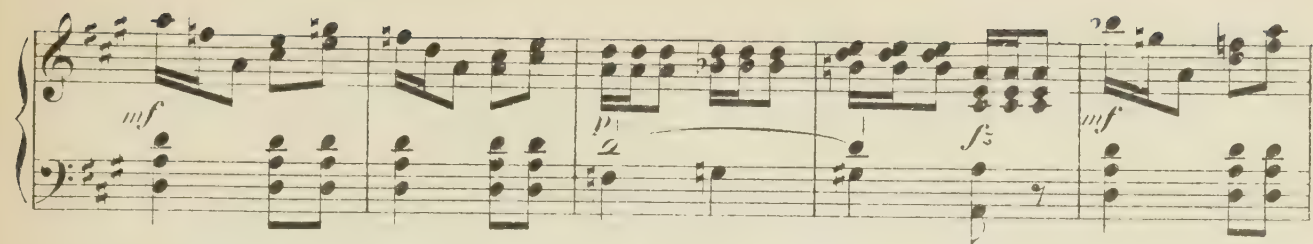
Allegro non troppo.

The musical score consists of seven systems of piano accompaniment, each with a treble and bass staff. The key signature is D major (two sharps) and the time signature is 2/4. The tempo is marked 'Allegro non troppo.' The first system begins with a forte (*f*) dynamic in the treble staff, followed by a piano (*p*) dynamic in the bass staff, and ends with a fortissimo (*ff*) dynamic in the treble staff. The second system features a mezzo-forte (*mf*) dynamic in the bass staff and a piano (*p*) dynamic in the treble staff. The third system continues with *mf* in the bass and *p* in the treble. The fourth system also features *mf* in the bass and *p* in the treble. The fifth system features *mf* in the bass and *p* in the treble. The sixth system features a pianissimo (*pp*) dynamic in the bass staff and a forte (*f*) dynamic in the treble staff. The seventh system features a piano (*p*) dynamic in the treble staff. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, beams, slurs, and dynamic markings.

This page of musical notation consists of seven systems, each with a treble and bass staff. The key signature is three sharps (F#, C#, G#). The notation includes various musical elements such as eighth and sixteenth notes, chords, and rests. Dynamic markings are present throughout the piece:

- System 1: *p* (piano) in the bass staff.
- System 2: *p* (piano) in the bass staff.
- System 3: *f* (forte) in the treble staff, *p* (piano) in the bass staff.
- System 4: *ff* (fortissimo) in the bass staff.
- System 5: *f* (forte) in the bass staff.
- System 6: *pp* (pianissimo) in the bass staff.

The notation is written in a standard musical style with clear staff lines and note heads.





Più Allegro.





First system of musical notation. The treble staff features a series of triplets and sixteenth-note patterns. The bass staff has a steady eighth-note accompaniment. The word *cresc.* is written above the bass staff.

Più mosso.



Second system of musical notation. The tempo marking *Più mosso.* is at the beginning. The treble staff has a melodic line with some rests. The bass staff has a steady eighth-note accompaniment. The dynamic marking *mf* is present.



Third system of musical notation. The treble staff continues the melodic line. The bass staff has a steady eighth-note accompaniment. The dynamic marking *f* is present.



Fourth system of musical notation. The treble staff features a series of triplets. The bass staff has a steady eighth-note accompaniment. The dynamic marking *mf* is present.



Fifth system of musical notation. The treble staff continues the melodic line. The bass staff has a steady eighth-note accompaniment.



Sixth system of musical notation. The treble staff features a series of triplets. The bass staff has a steady eighth-note accompaniment. The dynamic marking *f* is present.

CHOR.
Sopr. Alt.

Car - ne - val, dich preisen wir mit Ju - belschall; dei - ner Huld,

Ten.

Car - ne - val, dich preisen wir mit Ju - belschall; dei - ner Huld,

Bass.

Vivace.

dei - ner Macht sei ein donnernd Hoch gebracht. Je - der - mann ist

dei - ner Macht sei ein donnernd Hoch gebracht. Je - der - mann ist

dir mit Freuden un - terthan; und auch wir weihen hier ew' - ge Treu - e

dir mit Freuden un - terthan; und auch wir weihen hier ew - ge Treu - e

dir! Mit Pau - ken und Trom - petenschall singt Heil dem

dir! Mit Pau - ken und Trom - petenschall singt Heil dem

Prin - zen Carneval! Mit Pau - ken und Trom -

Prin - zen Carneval! Mit Pau - ken und Trom -

pe - tenschall singt Heil dem Prin - zen Carne - val, Carneval!

pe - tenschall singt Heil dem Prin - zen Carne - val, Carneval!

Heil dem Prin - zen Car - ne - val, Carne - val, Carne - val, Carne -

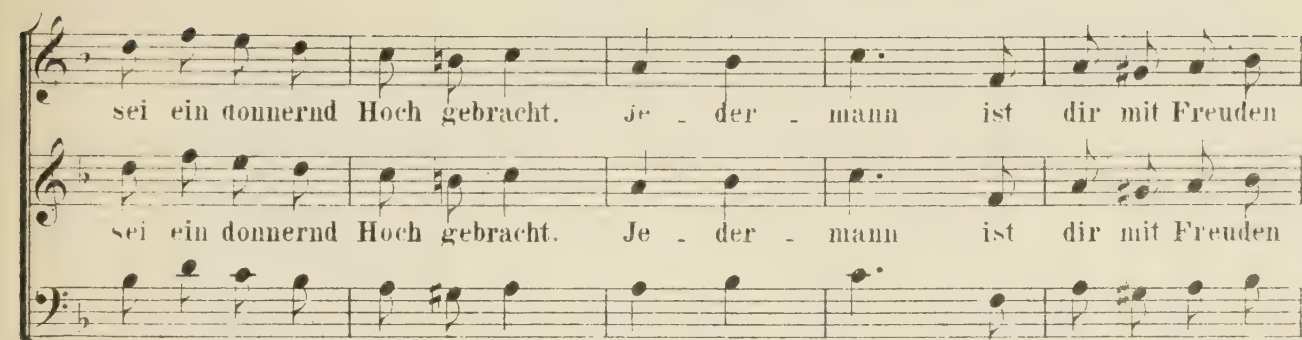
Heil dem Prin - zen Car - ne - val, Carne - val, Carne - val, Carne

val! Car - ne

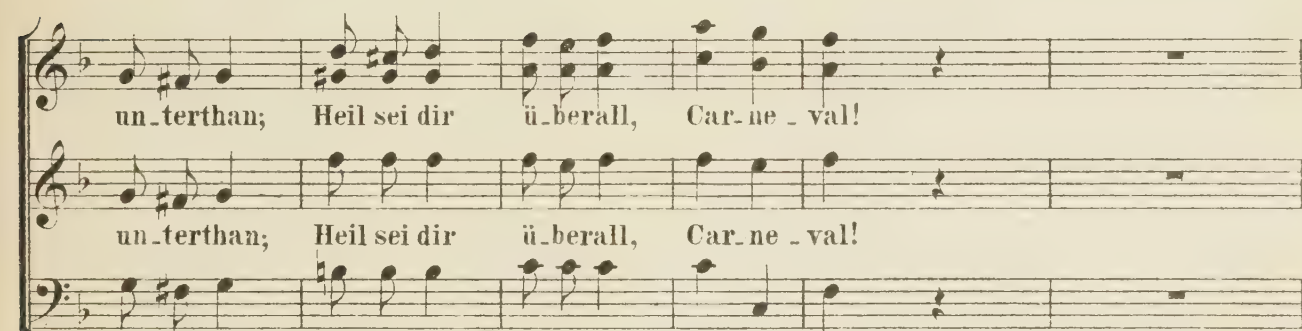
val! Car - ne -

val. dich prei - sen wir mit Ju - belschall; dei - ner Huld, dei - ner Macht

val. dich prei - sen wir mit Ju - belschall; dei - ner Huld, dei - ner Macht



sei ein donnernd Hoch gebracht. Je - der - mann ist dir mit Freuden
 sei ein donnernd Hoch gebracht. Je - der - mann ist dir mit Freuden

un - terthan; Heil sei dir ü - berall, Car - ne - val!
 un - terthan; Heil sei dir ü - berall, Car - ne - val!



(Der Vorhang fällt.)




Ende der Operette.

Opern und Operetten

im vollständigen Clavierauszug
mit und ohne Text.

	mit Text		ohne Text			mit Text		ohne Text	
	Mk.	Pf.	Mk.	Pf.		Mk.	Pf.	Mk.	Pf.
d'Albert, Eugen, Die verschenkte Frau no.	15	—			Olsen, Ole, Hans Unverzagt no.	8	—		
Albini, Felix, Barfuß tänzerin . no.	10	—	6	—	— Lajla no.	10	—		
Bayer, Jos., Das Bilderbuch . no.	4	—			Raimann, R., Enoch Arden . no.	6	50		
— Die Puppenfee no.			5	—	— Die Tippmamsell no.	12	—	6	—
Brandl, Johann, Des Löwen Erwachen no.	5	—			Reich, W., Der Schwur no.	6	—		
— Die Töchter des Dionysos no.	7	—			Rieger, Alfred, Der Hahn im Korb no.	9	—		
Gzibulka, Alfons, Pfingsten in Florenz no.	12	—	6	—	— Der Weiberfeind no.	12	—		
Dellinger, Rudolf, Capitän Fracassa no.	12	—	6	—	Roth, Louis, Der Marquis von Rivoli no.	12	—	6	—
— Don Cesar no.	12	—	6	—	Schweiger, E., Elva no.	12	—		
— Lorraine no.	12	—			Stix, Carl, Der Abenteurer no.	12	—	6	—
— Saint Cyr no.	12	—	6	—	Straus, O., Der Weise von Cordova no.	6	—		
Doppler, Fr., Ilka no.			6	—	Strauss, Joh., Blindenkuh no.	12	—	6	—
Eysler, E., Der Hexenspiegel no.	12	—			— Cagliostro in Wien no.	12	—	6	—
Feith, Ottok., Der Savoyarde no.	12	—			— Der Carneval in Rom no.	12	—	6	—
Ferron, Ad., Der Ratsschreiber no.	12	—	6	—	— Die Fledermaus no.	12	—	*6	—
— Sataniel no.	12	—			— Fürstin Ninetta no.	12	—	6	—
Flotow, F. von, Der Förster ord.	21	—	9	—	— Gräfin Pepi no.	12	—	6	—
— Martha (Edition Cranz Nr. 446/7) no.	4	—	3	—	— Indigo no.	12	—	6	—
— Die Matrosen ord.	24	—	12	—	— Der lustige Krieg no.	12	—	6	—
— Stradella (Edition Cranz Nr. 448/9) no.	4	—	3	—	— Priuz Methusalem no.	12	—	6	—
Gallico, P., Johannistraum . no.	12	—			— Eine Nacht in Venedig no.	12	—	6	—
Genée, R., Die letzten Mohikaner no.	12	—	6	—	— Simplicius no.	12	—	6	—
— Nisida no.	12	—			— Das Spitzentuch der Königin no.	12	—	6	—
— Der Seekadett no.	12	—	6	—	— 1001 Nacht no.	12	—	6	—
— Nanon no.	12	—	6	—	— Wiener Blut no.	10	—	6	—
— Die Piraten no.	12	—	6	—	— Der Zigeunerbaron no.	12	—	*6	—
— Rosina no.	12	—			Suppé, Franz von, Die Afrika-reise no.	12	—	6	—
Gothov-Grüneke, Der Amerikaner no.	12	—			— Boccaccio no.	12	—	*6	—
Jarno, Georg, Der Richter von Zulamea no.	12	—			— Flotte Bursche ord.	13	—	11.3	—
Jonas, E., Goldchignon . . . no.	12	—			— Leichte Cavallerie ord.	12	—		
— Javotte no.	12	—			— Fatinitza no.	12	—	6	—
Kauders, A., Die Strohwitwe no.	10	—			— Die schöne Galathea ord.	11	60	11.3	—
Knopf, Martin, Die Dame von Moulin Rouge no.	4	50			— do. Kleine Ausgabe no.	5	—	11.3	—
Korolanyi, Fr., Die Liebesschule no.	10	—	6	—	— Der Gascogner no.	12	—	6	—
Leschetizky, Die erste Falte no.	9	—			— Des Matrosen Heimkehr no.	8	—		
Manén, Joan, Akté no.	15	—			— Die Jagd nach dem Glück no.	12	—	6	—
Meyer, Gustav, Der Hochstapler no.	10	—			— Donna Juanita no.	12	—	6	—
Millocker, Carl, Der Bettelstudent no.	12	—	*6	—	— Zehn Mädchen und kein Mann ord.	15	—	11.3	—
— Cousin Bobby no.	12	—	6	—	— Das Pensionat ord.	13	—	11.3	—
— Der Feldprediger no.	12	—	6	—	— Der Teufel auf Erden no.	12	—	6	—
— Gasparone no.	12	—	6	—	Urspruch, A., Der Sturm no.	16	—		
— Gräfin Dubarry no.	12	—			— Das Unmöglichste von Allem no.	12	—		
— Der arme Jonathan no.	12	—	6	—	Vandermeulen, Jos., Um die Weberin no.	12	—		
— Jung Heidelberg no.	12	—	6	—	Verdi, G., Ein Maskenball no.	15	50	7	—
— Der Probekuß no.	10	—	6	—	— Die Macht des Geschickes no.	12	—		
— Das verwunschene Schloß no.	12	—	6	—	— Derselbe. Neue Ausgabe no.	12	—	8	—
— Die sieben Schwaben no.	12	—	6	—	— Nabucodonosor ord.	24	—	12	—
— Das Sonntagskind no.	12	—	6	—	— Rigoletto no.	6	50	4	—
— Der Viceadmiral no.	12	—	6	—	— Il Trovatore no.	6	—	18	—
Mögele, F., Friedrich der Heizbare ord.	11	50			Wagner, Fr., Der Soubrettenjäger no.	7	50		
— Leonardo und Blandine . . . ord.	11	50			— Der Strohmann no.	6	—		
— Loreley no.	4	—			Weyts, H., Onkel Mathurin no.	6	—		
— Das Wasserweib no.	5	—			Wolff, M., Cäsarine no.	12	—		
Müller, Ad., jun., Der Hofnarr no.	12	—	6	—	Zamara, Alfred, jun., Der Doppelgänger no.	12	—	6	—
— Waldmeisters Brautfahrt ord.	20	—			— Der Sänger von Palermo no.	12	—	6	—
Oelschlegel, A., Prinz und Maurer no.	12	—			Zaytz, G. v., Mannschaft an Bord ord.	10	—		
Offenbach, J., Die Schwätzerin von Saragossa ord.	18	—			Zeller, C., Joconde no.	12	—		
— Fleurette (Näherin und Trompeter) ord.	5	—			Ziehrer, C. M., Herr Biedermeier und Frau no.	2	70		
— Die schönen Weiber von Georgien no.	12	—			Zois, Hans von, Colombine no.	12	—		

Verlag von Aug. Cranz G.m.b.H., Leipzig.

No. 54.

Brüssel. A. Cranz. London, Cranz & Co.

* Diese Ausgaben sind mit überlittertem Text.

M Strauss, Johann
1503 [Der Karneval in Rom. Piano-
S912C3 vocal score. German]
Der Carneval in Rom

Musik

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

